



 gwynedd.llyw.cymru

 [CyngorGwyneddCouncil](https://www.facebook.com/CyngorGwyneddCouncil)

 [CyngorGwynedd](https://twitter.com/CyngorGwynedd)

 [cyngorgwyneddcouncil](https://www.instagram.com/cyngorgwyneddcouncil)

Adroddiad Perfformiad Adran Economi a Chymuned

2025/26

Gwasanaeth Hamdden a
Pharciau Gweledig

Lefel boddhad defnyddwyr
Parciau Gwledig

88%

Gwasanaeth Hamdden a
Pharciau Gweledig

Lefel boddhad cwsmer
Canolfannau Hamdden

83.51%

Gwasanaeth Hamdden a
Pharciau Gweledig

Cyfanswm nifer ymweliadau i'r
Canolfannau Hamdden
(Cronnus)

420,984

Gwasanaeth Morwrol

Rheoli a Gwasanaethu yn unol
a gofynion Asiantaeth Gwylwyr
y Glannau a Chôd Diogelwch
Morol

100%

Gwasanaeth Morwrol
Cytundebau Angorfeydd
harbyrau Porthmadog,
Abermaw ac Aberdyfi

273

(cynnydd o 9% ar 2024)

Gwasanaeth Morwrol

BODDHAD CWSMER

Traethau - 68%
Harbyrau - 100%

Gwasanaeth Hafan a
Harbwr Pwllheli

Canran angorfeydd blynyddol
yn Hafan Pwllheli a Doc
Fictoria

96% Hafan
100% Doc Fictoria

Gwasanaeth Hafan a
Harbwr Pwllheli

Canran boddhad cwsmer yn
Hafan Pwllheli

91%
(i fyny o 89%)

Gwasanaeth Hafan a
Harbwr Pwllheli

Bodlonrwydd cwsmer Doc
Fictoria

69%
(i fyny o 66%)

Gwasanaeth Archifau

Bodlonrwydd cwsmer
Gwasanaeth Archifau

93%

Gwasanaeth Amgueddfeydd
a'r Celfyddydau

Cyfanswm sy'n ymweld ac
ymgysylltu'n ddigidol â'r
amgueddfeydd a'r orielau

482,726

Gwasanaeth Amgueddfeydd
a'r Celfyddydau

% boddhad cwsmer
Gwasanaeth Amgueddfeydd
ac Orielau

95%

Gwasanaeth Amgueddfeydd
a'r Celfyddydau

Canran o gyfranogwyr yn cael
budd drwy brosiect
Celfyddydau Cymunedol

99%

Gwasanaeth Llyfrgelloedd

Nifer benthyciadau o'r
Llyfrgelloedd 2024/25

423,633

Gwasanaeth Llyfrgelloedd

Bodlonrwydd Cwsmer
Llyfrgelloedd 2024/25

99%

Gwasanaeth Llyfrgelloedd

Bodlonrwydd cwsmer Neuadd
Dwyfor

95%

Gwerthiant Tocynnau ac
Incwm Neuadd Dwyfor

Gwerthwyd 20,341 o
docynnau 2024/25
£143,679.38 o Incwm o
werthiant tocynnau a Bwyd a
Diod 2024/25

Gwasanaeth Twristiaeth,
Marchnata a Digwyddiadau

% o drigolion Gwynedd
a holwyd yn dweud bod
twristiaeth yn eu hardal
yn cael canlyniad
cadarnhaol
**Arolwg yn fyw diwedd
Hydref 2025**

Gwasanaeth Twristiaeth,
Marchnata a Digwyddiadau

% cynnydd o waelodin
2024/5 mewn busnesau a
mentrau yn llwyddo i
dderbyn Addewid Busnes
Gwynedd ac Eryri 35

288%

Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Busnesau wedi ymrwymo i
dalw cyflog byw gwirioneddol
i'w gweithwyr ac i ddefnyddio
mwy o Gymraeg (cronnus hyd
at diwedd Medi 2025)

0

Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Busnesau wedi Ymgysylltu'n
fisol
(Cyfartaledd 2025/26)

4,373

Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Busnesau wedi eu cefnogi i
arbed arian a/neu cynyddu
eu incwm (cronnus hyd at
diwedd Medi 2025)

79

Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Pobl wedi eu cefnogi i waith
(cronnus hyd at diwedd
Mehefin 2025)

66

Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Pobl wedi cynyddu eu gallu i
ennill cyflog da (cronnus hyd
at diwedd Mehefin 2025)

14

Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio

Buddsoddiad Mewn
Rhaglenni
Adfywio Canol Trefi

£3,398,526

Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio

Nifer Unedau Masnachol sydd
wedi dod yn ôl i ddefnydd

Cefnogaeth wedi arwain at 4
eiddo mewn canol tref i ddod
yn ôl i ddefnydd a gwella
delwedd 6

Gwasanaeth Cefnogi Cymunedau

Nifer Grwpiau Lleol sydd yn
derbyn cyngor neu
cefnogaeth

104

Gwasanaeth Cefnogi Cymunedau

Nifer o brosiectau cymunedol
sydd yn derbyn cymorth l'w
datblygu

105

Adran Economi a Chymuned

Canran o staff yr adran sydd
wedi cwblhau Hyfforddiant
Mandadol

Diogelu – 87.1%
VAWDASV – 90.3%

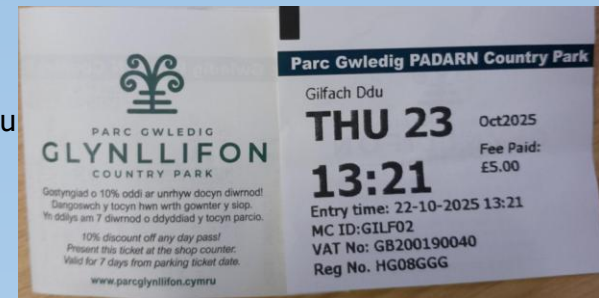
Pennaeth: Sioned Williams, **Pennaeth Cynorthwyo:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Carwyn Williams

Pwrpas: Sicrhau amgylchedd diogel ac o ansawdd yn ein Parciau Gwledig fyddai yn galluogi pobl leol ac ymwelwyr i'w gwerthfawrogi a mwynhau

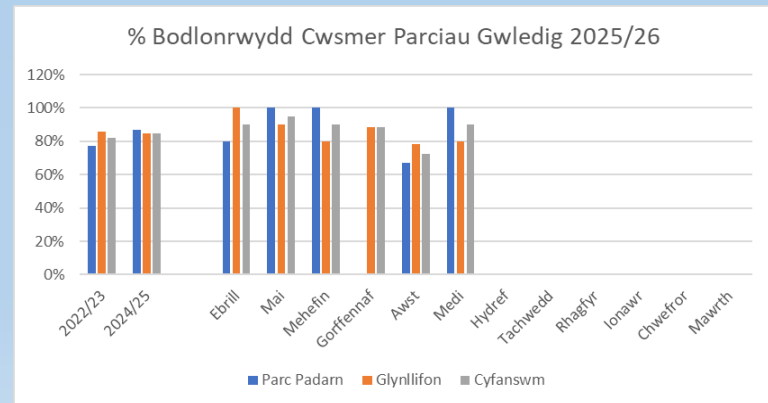
Dangosydd Perfformiad: % Boddhad Cwsmer Parciau Gwledig

Trosolwg o berfformiad:



Positif	Gwelliannau
- This was somewhere I'd never heard of, and that surprised me, as it's a great park. - The activities set up in the courtyard were fab for all ages (bean bags in buckets, frisbees through holes, knocking tins down, eggs in the tube etc) and everyone in our group from 8 to 80 enjoyed these.	- There could be better signage inside the park - Toilets were disgusting, paper and discarded sanitary items on the floor, no toilet paper in any of the stalls and no soap in any of the dispensers. - Nice gardens. Only one craft shop open. Let down by overpriced cafe. £9.99 for ham sandwich? - Streams are clogged up and water features abandoned or poorly preserved. Many plants who have signs attached are either dead or cut down ! The natural forests are lovely but the areas that require human consideration have been given none.

- Toiledau – Sgor boddhad cwsmer wedi disgyn yn ystod mis Awst yn bennaf oherwydd fod y toiledau wedi bod mewn cyflwr gwael dros un penwythnos. Darganfyddwyd fod y contractwr glanhau heb fod yn ymweld. Mae'r gytundeb gyda'r contractwr wedi dod i ben a trefniadau mewnol yn ei le i osgoi unrhyw achosion tebyg i'r dyfodol.
- Grantiau – Er bu i'r Parc gyflwyno cais EOI llwyddiannus i'r Loteri am £2.3m i adnewyddu'r caffi a gwelliannau eraill, ni fu'r cais datblygu yn llwyddiannus. Yn dilyn adborth gan y Loteri fe ddaeth i'r amlwg mai un o'r prif resymau dros wrthod oedd bod dim digon o arian cyfatebol wedi ei gynnig (amser staff y Cyngor oedd yr unig arian gyfatebol nodwyd ar y pryd). Pe byddai'r cais yn cael ei ail gyflwyno gyda mwy o arian cyfatebol ar gael yna fe fyddai'r cais gyda mwy o siawns o lwyddo. Gyda'r arian grant fe fyddai modd gwneud gwelliannau i rhai o'r nodweddion sydd wedi eu nodi yn y gwyn uchod.
- Digwyddiadau – Ar gyfer yr Haf mi osodwyd gemau Ffair Hwyl yn iard y crefftwyr. Mi oedd incwm mis Awst 104% yn uwch na incwm Awst 2024.
- Gostyngiad ffi mynediad – Mae hysbyseb ar gefn pob tocyn parcio Parc Padarn bellach yn cynnig gostyngiad 10% i ffwrdd odd ar unrhyw docyn diwrnod Parc Glynllifon os yn ymweld o fewn 7 diwrnod. Oddeutu 60,000 o docynnau parcio y flwyddyn yn cael eu gwerthu. Gobeithio felly y gwelwn gynnydd unwaith eto yn nifer ymwelwyr y Parc dros y flwyddyn nesaf.



Pennaeth: Sioned Williams, **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Carwyn Williams

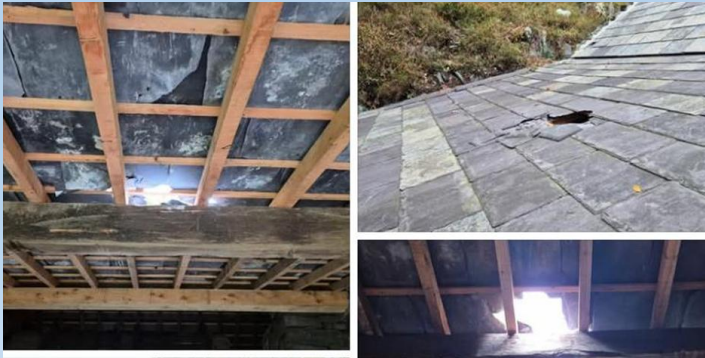
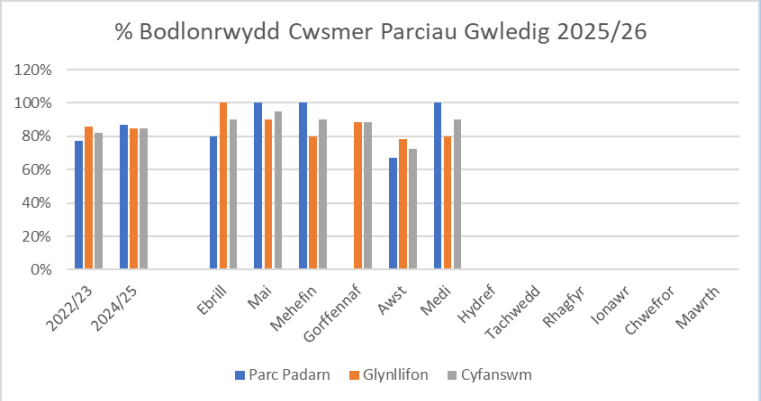
Pwrpas: Sicrhau amgylchedd diogel ac o ansawdd yn ein Parciau Gwledig fyddai yn galluogi pobl leol ac ymwelwyr i'w gwerthfawrogi a mwynhau

Dangosydd Perfformiad: % Boddhad Cwsmer Parciau Gwledig

Trosolwg o berfformiad:

Positif	Gwelliannau
Beautiful place for a walk - wheelchair accessible	Very disappointed to arrive at 4:20pm and find the doors already shut.. For a tourist destination I find this very poor.

- Gwelliannau – Amgueddfa Llechi sydd bellach yn agor yr Ysbyty Chwarel a felly sy'n pederfynu'r oriau agor. Er fod cwyn uchod am oriau agor, mae'r Ysbyty yn agored fwy o ddyddiau ac oriau na be fu'r Parc yn ei gynnig yn flaenorol.
- Grantiau – Toiledau Cyhoeddus yn y bloc Croeso newydd wedi agor i'r cyhoedd a hen doiledau wedi eu dymchwel. Paratoi i fynd allan i dendr ar gyfer y stafell ddehongli. Mi fydd contractwyr yn symud mlaen i orffen gwaith i'r ardal parcio bws chwarter nesaf. Tindr ar gyfer y Fire Queen a Hafod Owen wedi ei ail yrru ar ol derbyn dim ymatebion i'r tendr cyntaf.
- Peiriannau gwefru Y Glyn – Ar ôl disgwyl oddeutu dwy flynedd, mae Scottish Power bellach wedi gosod cysylltiad trydanol. Mi fydd adran Amgylchedd yn gosod peiriannau newydd yno yn fuan.
- Gilfach Ddu – Mae'r Grid Cenedlaethol wedi cymryd rhan sylweddol o faes parcio Gilfach Ddu ar gyfer y cynllun ail geblu ac mae'r Amgueddfa Llechi wedi cau. Er hynny, dim ond 20% lawr mae incwm parcio'r Parc ar gyfer hanner cyntaf o'r flwyddyn ariannol. Yn anffodus, mis Medi fe fu rhai'r i'r Grid Cenedlaethol gau'r trac rheilffordd ar hyd glannau'r Llyn. Bosib fydd hynny yn golygu gall y golled incwm parcio waethygu yn ystod yr ail hanner o'r flwyddyn a pharhau yn ystod 2026/27 hyd nes bydd y Grid Cenedlaethol wedi gadael.
- Fandaliaeth – Wedi'r holl ymdrech i atgywrio'r tai rowlio ar Inclen A, mae rhai wedi bod yn ei fandleiddio yn barod. Mae'r achos weid ei adrodd i'r heddlu a Cadw.



Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Carwyn Williams

Pwrpas: Cefnogi Cwmni Byw’n Iach i ddarparu gweithgareddau chwaraeon a hamdden i wella llesiant trigolion Gwynedd

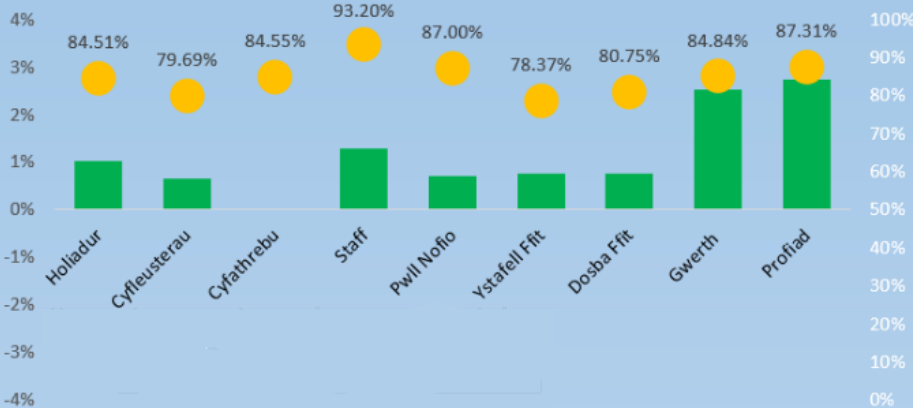
Dangosydd Perfformiad: % Boddhad Cwsmer Byw'n Iach

Trosolwg o berfformiad:

Roedd ffigurau boddhad cwsmer interim 2025/26 wedi cynyddu 1% o 83.51% i 84.51% gyda pob maes wedi gwella, ar wahân i Cyfathrebu sydd wedi aros yr un fath. Mi fu 935 o sylwadau

Unwaith eto, Staff (93.2%) sy'n perfformio orau gyda Ystafell Ffitrwydd (78.37%) a Cyfleusterau'n (79.69%) sgorio isaf.

Mae'r cynnydd mwyaf i'w weld yn Gwerth am Arian a Profiad Cyffredinol sydd wedi cynyddu dros 2.5%.



Positif	Gwelliannau
Dwyfor - Staff are amazing. Special mention to Will and all the work and research he puts in to his 9.15am classes to make them beneficial to the age group of the women who attend Glaslyn - Staff are all lovely. Very impressed. Penllyn - Excellent staff who are willing to go the extra mile. Have nothing but praise for them all. Plas Ffrnacon - Staff are really helpful and friendly.	Dwyfor - Hoffwn weld dipyn bach mwy o adnoddau codi pwysau yn cynnwys mwy o le o'i cwmpas. Braidd yn gyfyng hefo tri person yn defnyddio yr ardal ar yr un pryd. Arfon - Extension of weight room needed. During peak time it's getting too overcrowded, machines crammed together, multiple people waiting for machines. Not enough space to use the sledge. Arfon - Update the gym equipment e.g treadmills, weight machines Plas Ffrnacon - Erbyn hyn, hyd yn oed efo consesiwn mae aelodaeth yn ddrud iawn i gymharu efo sefydleoedd mwy newydd. Ond, mae'r staff yn wych a mae'r lleoliad yn hwylus. Bro Dysynni - New aqua dumbbells are needed. Some of the old ones keep falling apart which is why more and more customers are buying their own. Glaslyn - Make the gym bigger with more equipment

Ar gyfer y flwyddyn yma, mae mwy o grantiau wedi eu sicrhau er mwyn gwneud gwelliannau i ystafelloedd ffitrwydd Dwyfor ac Arfon. Mae grant hefyd wedi ei gadarnhau i ail wynebu y cae 3G Tywyn. Gobeithir felly fydd sgôr Cyfleusterau a Ystafell Ffitrwydd yn gweld cynnydd wedi i'r gwaith gael ei gwblhau.

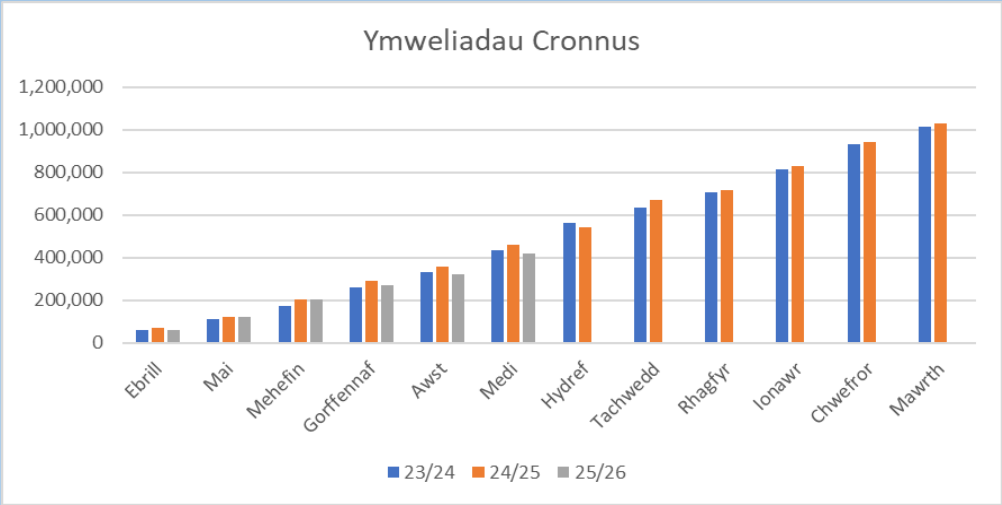
Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Carwyn Williams

Pwrpas: Cefnogi Cwmni Byw’n Iach i ddarparu gweithgareddau chwaraeon a hamdden i wella llesiant trigolion Gwynedd

Dangosydd Perfformiad: Cyfanswm Nifer Ymweliadau Byw'n Iach

Trosolwg o berfformiad:



- Mae ymweliadau cronnus y canolfannau hyd at diwedd Medi 40,779 yn is na ru'n cyfnod yn 2024/25.
- Mae gwaith pellach yn cael ei wneud er mwyn dadansoddi oblygiadau lleihad mewn nifer ar lefelau incwm. Yn ystod y chwarter diwethaf:
 - Debyd Uniongyrchol – cynnydd graddol misol yn niferoedd debyd uniongyrchol ffitrwydd wedi sefydlogi. Mae nifer defnyddwyr debyd uniongyrchol Nofio, Gymnasteg ac Arall, wedi lleihau yn raddol ers Ebrill 2024 yn awgrymu bod y dal fyny ar ôl COVID bellach wedi ei gwblhau. Mae ymdrechion yn parhau i gynyddu niferoedd sy'n nofio drwy gynigion newydd ar gyfer plant sydd yn cwblhau'r rhaglen “tonnau”, sesiynau ychwanegol ar gyfer plant gydag anghenion ychwanegol a thwf yn y rhaglen gymnasteg.
 - Sesiynau/defnydd achlysurol, defnydd Ysgolion/clybiau ac incwm defnyddwyr eraill. Mae’n ymddangos bod symudiad wedi digwydd oddi wrth ddefnydd achlysurol tuag at dalu drwy ddebyd uniongyrchol. Pryderon am effaith sefyllfa ariannol ysgolion yn parhau. Mae nifer o ysgolion yn adrodd fod costau trafnidiaeth yn rhwystr i ymweld â’r canolfannau’n rheolaidd, a mae trafodaethau yn parhau gyda’r Adran Addysg i weld beth ellir ei wneud i gynorthwyo’r sefyllfa.
- Grantiau – 2 gais wedi ei gyflwyno i Chwaraeon Cymru. Un cais i archebu offer ffitrwydd newydd ar gyfer Canolfan Dwyfor am £100,000 a'r llall i adnewyddu cae 3G Tywyn am £300,000. Wedi derbyn cadarnhad fod y ddau gais wedi llwyddo. Wedi apwyntio ymgynghorwyr i gynorthwyo gyda'r broses tendro ar gyfer 3G Tywyn a pecyn tendr yn cael ei hysbysebu ar gyfer ail fodelu gofod ffitrwydd Dwyfor

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Morwrol

Yn ôl i'r dashfwrdd

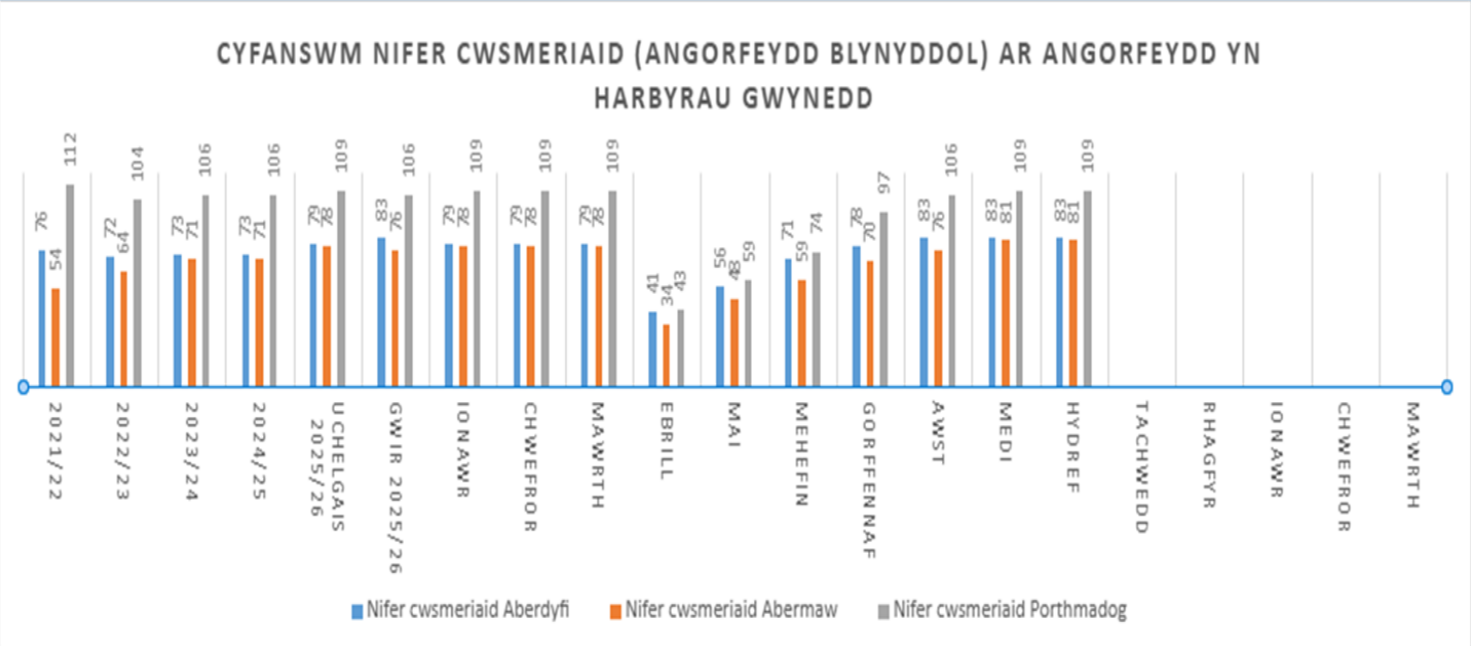
Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Bryn Pritchard-Jones

Pwrpas: Rheoli traethau a harbyrau Gwynedd yn ddiogel gan gynnal nifer cwsmeriaid ffyddlon ein harbyrau a denu cwsmeriaid newydd yn flynyddol

Dangosydd Perfformiad: Cyfanswm cwsmeriaid angorfeydd harbyrau Cyngor Gwynedd

Trosolwg o Berfformiad:



Yn dilyn gwyntoedd cryfion diweddar (storm Amy), cafwyd rhywfaint o ddifrod yn ein harbyrau. Yn harbwr Abermaw, torrodd cwch yn rhydd o'i angorfa, a golchwyd un o'r cymhorthion mordwyo ar draeth cyfagos. Yn ogystal, suddodd cwch ar ei hangorfa yn harbwr Porthmadog. Fe ymatebodd ein swyddogion ar fyr rybudd i adfer y bwi a'r cychod i atal difrod pellach.

Mae cyfanswm cwsmeriaid gyda chytundeb angorfa yn ein harbyrau ar gyfer 2025 wedi cynyddu 9% o'i gymharu â 2024, sef cynnydd o 250 i 273. Mae'r buddsoddiad a waned dros y blynnyddoedd diwethaf i wella cyfleusterau yn ein harbyrau wedi eu gwneud yn fwy deniadol i ddefnyddwyr. Mae pob harbwr wedi llwyddo i ddenu cwsmeriaid newydd ac wedi gweld cynnydd sylweddol yn nifer cychod ymwelwyr sy'n aros ar angorfeydd dros dro. Mae hyn yn rhoi hwb i'r economi leol ac yn ffynhonnell incwm hanfodol ar gyfer y gwasanaeth. Mae gweithgareddau megis padyl-fyrddio a chaciio, yn enwedig ymhlith teuluoedd, yn parhau i fod yn hynod boblogaidd o fewn dyfroedd ein harbyrau.

Fel rhan o'n matrices hyfforddi, anogir staff y gwasanaeth i barhau â'u datblygiad personol. Yn ddiweddar iawn, cwblhaodd un o'n haelodau staff 'Ddiploma Harbwrfeistr', a ariannwyd yn llawn gan y Cyngor.

Yn dilyn adolygiad a gynhaliwyd gan awdurdod Tŷ'r Drinod ddechrau mis Hydref, derbyniwyd cadarnhad fod 96% o'n cymhorthion mordwyo mewn cyflwr derbyniol.

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Morwrol

Yn ôl i'r dashfwrdd

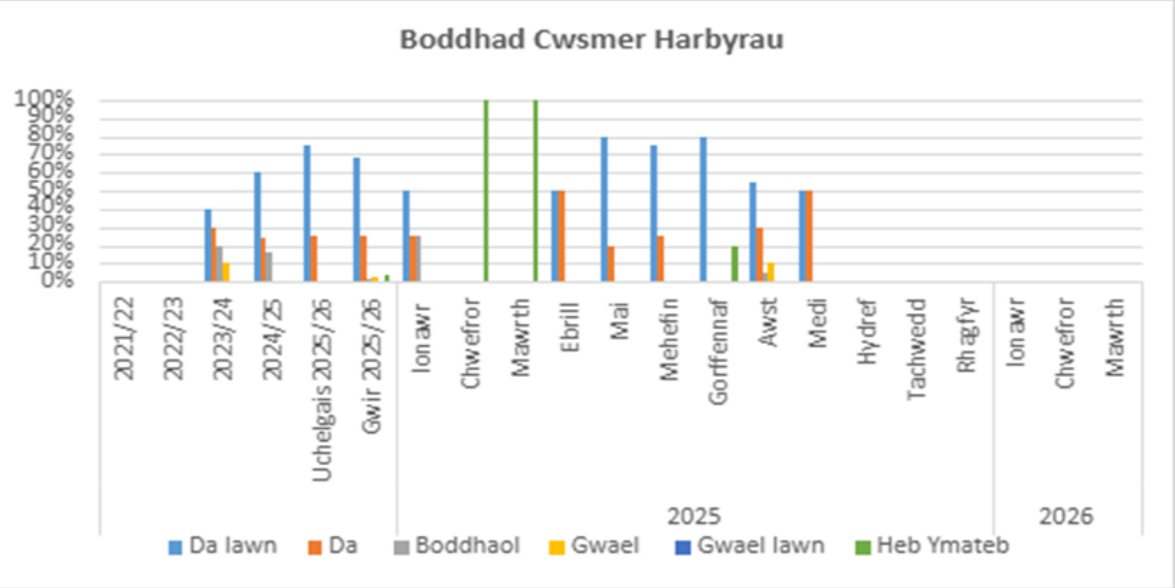
Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Bryn Pritchard-Jones

Pwrpas: Rheoli traethau a harbyrau Gwynedd yn ddiogel gan gynnal nifer cwsmeriaid ffyddlon ein harbyrau a denu cwsmeriaid newydd yn flynyddol

Dangosydd Perfformiad: Boddhad Cwsmer Harbyrau Gwynedd

Trosolwg o Berfformiad:



Pwyllgorau Harbwr: Cynhaliwyd Pwyllgorau Ymgynghorol Habyrau yn ystod mis Hydref, gan roi cyfle i'r gwasanaeth ddiweddarau'r aelodau ar faterion sy'n ymwneud â rheolaeth yr harbyrau, yn ogystal â gwahodd sylwadau ac adborth.

Swyddfeydd: Mae'r cynlluniau a'r dyluniadau arfaethedig ar gyfer datblygiad swyddfa harbwr newydd yn Aberdyfi wedi'u cwblhau ac wedi'u cyflwyno i Adran Gynllunio Parc Cenedlaethol Eryri am sylwadau. Yn ogystal mae gwelliannau i adeilad swyddfa harbwr Porthmadog bron wedi'u gwblhau, a fydd yn sicrhau bod gofodau addas i'r staff.



Hwyl y Harbwr: Fel rhan o ddathliadau 200 mlwyddiant harbwr Porthmadog, cynhaliwyd diwrnod o hwyl ac adloniant ar dir yr harbwr yn diweddar, a brofodd yn llwyddiannus iawn er gwaethaf y tywdd sâl.

Roedd yr holl sylwadau a dderbyniwyd yn gadarnhaol iawn, gyda nifer o ymatebwyr yn tynnu sylw at ba mor lân a thaclus yw'r harbyrau, ac eraill yn cydnabod ac yn gwerthfawrogi ymdrechion y swyddogion i ddiogelu ac amddiffyn cychod yn ystod y tywydd garw. Dywedodd rhai cwsmeriaid fod swyddogion y gwasanaeth wedi mynd "uwchlaw a thu hwnt" i gynorthwyo gydag symud ac angori cychod yn ddiogel, yn aml y tu allan i oriau gwaith arferol. Mae sylwadau cadarnhaol am y gofal cwsmer a ddarperir gan y tîm yn ymddangos yn rheolaidd yn ein harolygon boddhad cwsmer, ac mae'n debyg mai dyma yw un o'r prif resymau ein bod wedi llwyddo i gadw ein cwsmeriaid flwyddyn ar ôl blwyddyn.



Jeti Aberdyfi: Mae YGC wedi'u comisiynu i reoli cynllun adnewyddu ac ail-wynebu jeti harbwr Aberdyfi. Rydym yn gobeithio bydd y gwaith ar y strwythur yn cychwyn yn gynnar yn y flwyddyn newydd. Ariennir y cynllun drwy gyllid SPF.

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Morwrol

Yn ôl i'r dashfwrdd

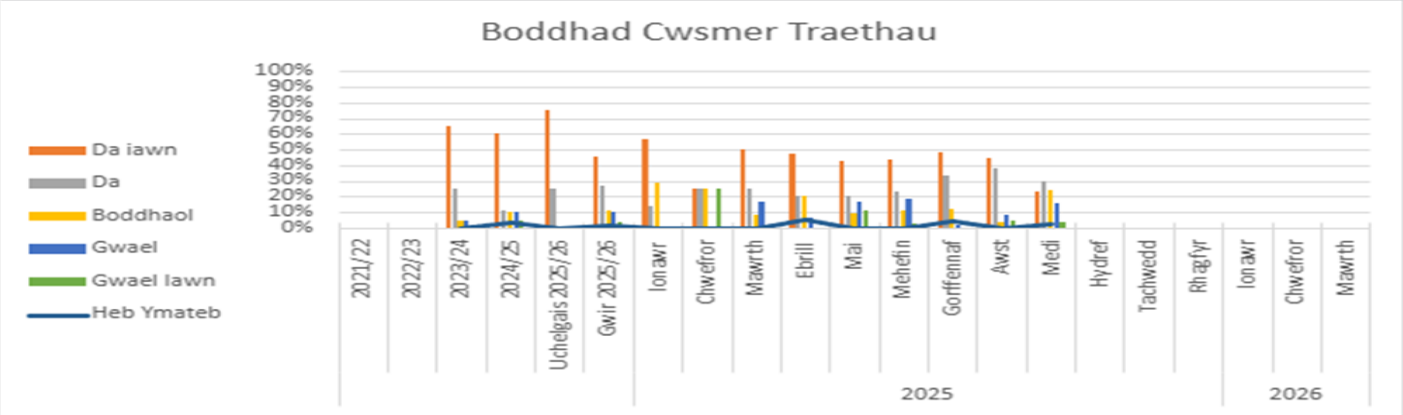
Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Bryn Pritchard-Jones

Pwrpas: Rheoli traethau a harbyrau Gwynedd yn ddiogel gan gyflwyno mesurau fyddai yn gwella mwyniant a diogelwch defnyddwyr ein traethau

Dangosydd Perfformiad: Boddhad Cwsmer Traethau Gwynedd

Trosolwg o Berfformiad:



Yn ystod y cyfnod diweddaraf mae'r Gwasaneth yn cynnal adolygiad blynyddoedd o trefniadau rheoli'r arfordir yn ystod prif dymor yr haf. Mae hyn yn cynnwys asesiadau mewnol yn ogystal ag adborth gan ddefnyddwyr neu sefydliadau lleol fel rhan o waith y Gwasanaeth yn paratoi ar gyfer flwyddyn nesaff.

Er engraifft, cwblhawyd 267 o holiaduron, yn dilyn ymgyrch hyrwyddo yn y cylchgrawn cymunedol 'Abersoch Life'. Dywedodd 68% o'r ymatebwyr fod eu profiad o ymweld â'r traethau naill a'i yn 'Dda Iawn' neu 'Dda'.



Llygredd Olew: Yn dilyn adroddiad o lygredd olew ar draeth Promenâd, Cricieth bu i swyddogion y gwasanaeth weithredu drwy gynnal ymgyrch lanhau ar y safle. Cynhaliwyd y gwaith mewn cydweithrediad a Chyfoeth Naturiol Cymru, er mwyn sicrhau ymateb cydgysylltiedig ac effeithiol i'r sefyllfa. Cafodd y digwyddiad gryn gyhoeddusrwydd yn y wasg.

Anifeiliaid marw: Mae'r gwyntoedd cryf diweddar wedi arwain at nifer fawr o gyrff anifeiliaid yn golchi ar hyd arfordir y sir. Mae staff y gwasanaeth yn casglu ac yn gwaredu'r gyrff cyn gynted ag sydd bosib, sy'n medru bod yn waith llafurus ac annymunol iawn. Eleni mae ein swyddogion wedi gwaredu 88 o gyrff o'r arfordir. Hefyd yn ddiweddar bu nifer o chwysigod môr olchi fyny ar yr arfordir. Er nad ydym yn eu gwaredu, rydym wedi gosod arwyddion i rybuddio'r cyhoedd o'r peryglon.



Traeth Pwllheli: Mae contractwr wedi'i benodi i ymgymryd â gwelliannau i'r mynedfeydd a'r promenâd ar draeth Marian-y-De, Pwllheli. Cynhaliodd yr adran gyfarfod a chynrychiolwyr o Gyngor Tref Pwllheli yn ddiweddar er mwyn trafod manylion y gwaith arfaethedig a chael eu barn ar y gwelliannau. Bydd y gwaith, sydd i'w ariannu gan gronfa Pethau Pwysig, Llywodraeth Cymru, yn dechrau yn yr wythnosau nesaf.

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Hafan a Harbwr Pwllheli

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

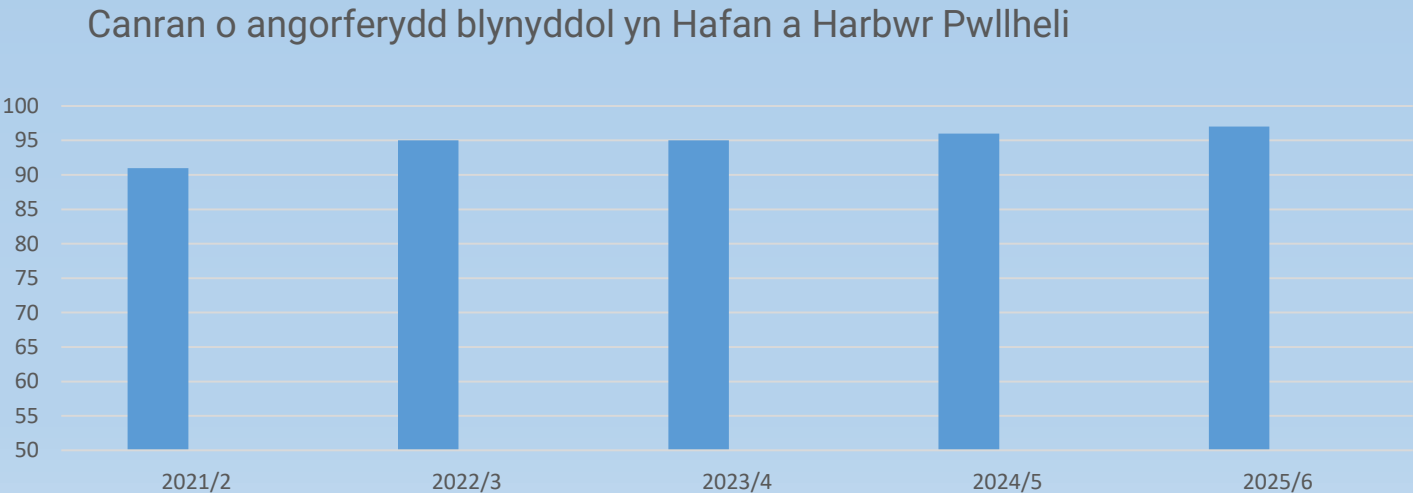
Rheolwr Cyfrifol: Sarah Hattle

Pwrpas : Darparu gwasanaeth o ansawdd yn Hafan Pwllheli sy'n cwrdd â gofynion y farchnad gan sicrhau fod harbwr Pwllheli yn cael ei reoli yn ddiogel.

Dangosydd Perfformiad: Canran o angorfeydd blynyddol yn Hafan a Harbwr Pwllheli

Trosolwg o Perfformiad:

Hyd yn hyn eleni mae angorfeydd Hafan wedi bod yn 97% yn llawn ac 86% yn yr Harbwr allanol. Nid yw hyn yn newid o 2024-25 ar gyfer yr Hafan. Ar gyfer yr harbwr allanol, er bod hyn yn edrych fel cynnydd o 10% (77% y llynedd) mewn gwirionedd, nid yw'n newid yn nifer y contractau angori. Yr hyn sydd wedi newid yw bod 5 angorfa harbwr allanol o 24-25 bellach yn anhygyrch oherwydd mwd, siltio a diffyg dŵr. Mae'r gofyniad i garthu a mwy o waddodiad yn parhau i fod y bygythiad mwyaf i'r Hafan.



Yn ystod mis Ebrill/Mai, cwblhawyd arolwg hydrograffig llawn o'r harbwr. Dangosodd canlyniadau'r arolwg hwn ddarlun amrywiol ledled y marina, Plas Heli a'r harbwr. Er bod rhai ardaloedd heb newid, mae ardaloedd sydd wedi profi gwaddodiad o hyd at 30cm. Mae hwn yn gyfradd waddodiad uwch nag unrhyw beth yr ydym wedi'i brofi o'r blaen ac nid yw'n glir pam mae hyn wedi digwydd.

Rydym yn parhau i weithio gydag YGC i baratoi ceisiadau am Drwyddedau Morol i gwblhau carthu cyfalaf a charthu cynnal a chadw. Mae'r ceisiadau i fod i gael eu cyflwyno erbyn Haf 2026.

Yn ôl i'r dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Hafan a Harbwr Pwllheli

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Sarah Hattle

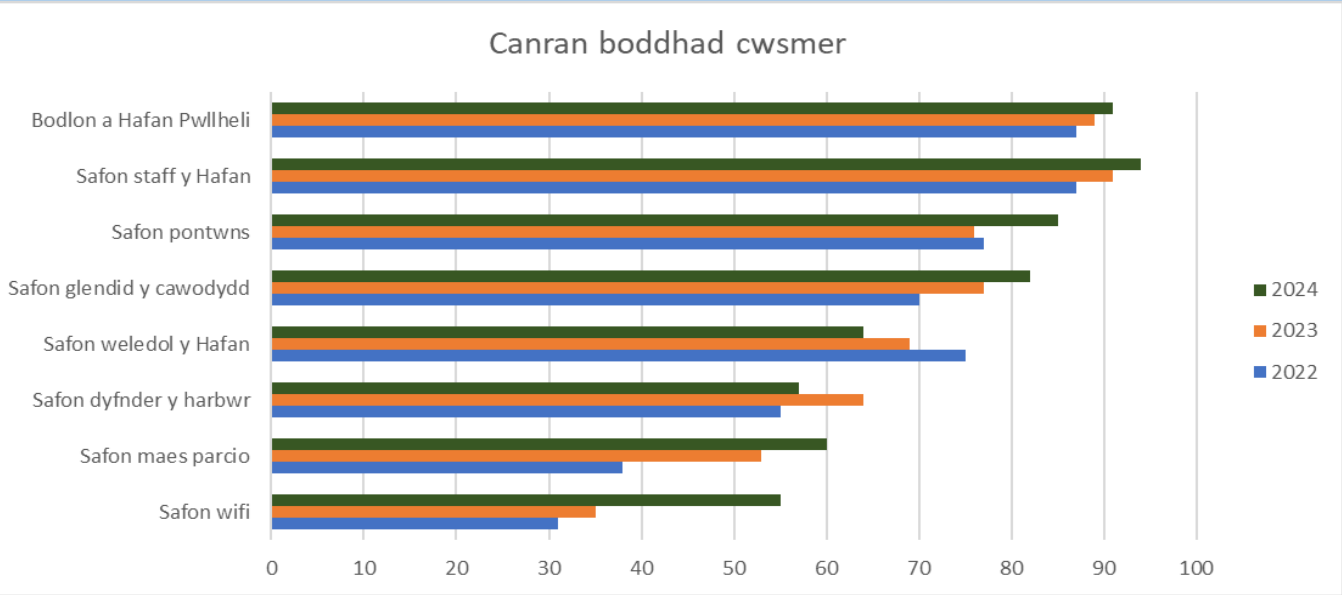
Pwrpas: Darparu gwasanaeth o ansawdd yn Hafan Pwllheli sy'n cwrdd â gofynion y farchnad gan sicrhau fod harbwr Pwllheli yn cael ei reoli yn ddiogel.

Dangosydd Perfformiad: % Boddhad Cwsmeriaid

Trosolwg o Berfformiad:

Eleni, anfonwyd arolwg bodlonrwydd cwsmeriaid yn ystod mis Hydref sydd l'w cwblhau yn mis Tachwedd. Rhagwelir y bydd cyfle l'r Gwasanaeth ddadansoddi'r canlyniadau yn ystod mis Rhagfyr.

Ar ôl gwrandao ar adborth ein cwsmeriaid mae gan Hafan Pwllheli bresenoldeb ar y cyfryngau cymdeithasol bellach drwy Facebook ac Instagram. Rydym hefyd yn cynllunio ar gyfer darpariaeth lolfa cwsmeriaid allai fod ar gael ar gyfer 2026.



Mae ein cais am grant drwy Adran y Môr a Physgodfeydd Llywodraeth Cymru wedi bod yn llwyddiannus. Rydym wedi derbyn cynnig grant o £67,688.21 ar gyfer ailosod y pontwŵn pysgota masnachol a'r raciau tendr presennol. Bydd y gwaith yn dechrau ym mis Ionawr 2026

Yn ôl i'r dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned: Doc Fictoria (Hafan a Harbwr Pwllheli)

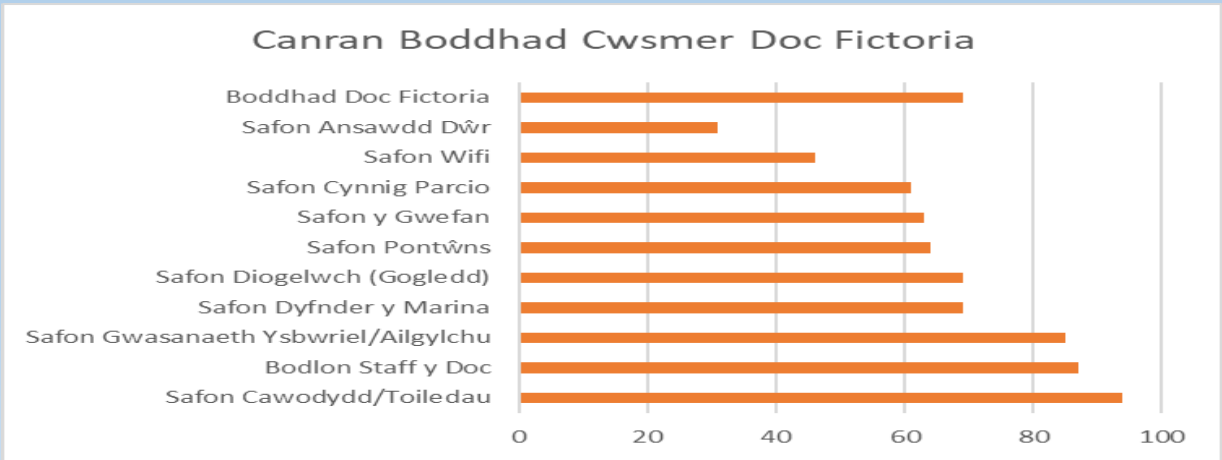
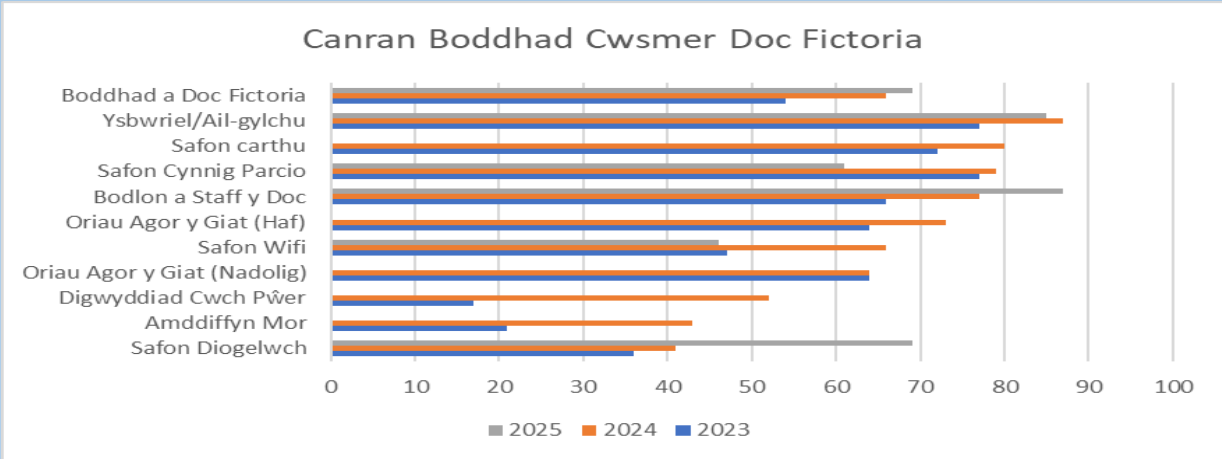
Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Sarah Hattle

Pwrpas: Sicrhau gwasanaeth o ansawdd yn Doc Fictoria sy'n cwrdd â gofynion y farchnad gan sicrhau fod y cyfleusterau yn cael ei reoli yn ddiogel.

Dangosydd Perfformiad: % Boddhad Cwsmer Doc Fictoria

Trosolwg o berfformiad:



Mae Ymddiriedolaeth Harbwr Caernarfon (YHCHT) yn parhau i reoli Doc Fictoria ar ran Cyngor Gwynedd. Mae hyn yn golygu'r holl weithrediadau o ddydd i ddydd, tra bod Cyngor Gwynedd yn cadw cyfrifoldeb am y seilwaith.

Ers gwella'r cysoni o arolwg blynyddol deiliaid cychod, nid yw Cymdeithas Deiliaid Cychod Doc Victoria (VDBHA) wedi cwblhau arolwg eleni eto. Bydd gwaith yn cael ei wneud i geisio cysoni ymhellach Arolwg blynyddol VDBHA ac Arolwg Deiliaid Cychod Hafan Pwllheli, er mwyn gwella'r broses gymharol.

Mae YHCHT wedi parhau i weithredu'r Doc ar ei gapasiti llawn a thrwy gydweithrediad ag YHCHT rydym wedi cytuno i adolygiad llawn o'r cytundeb rheoli hanesyddol gyda'r bwriad o sicrhau ei fod yn briodol ar gyfer y blynyddoedd i ddod.

Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Archifau

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

Rheolwr Cyfrifol: Lynn Francis

Pwrpas : Gwarchod Archifau'r Sir drwy gasglu, cadw, rhoi mynediad a hyrwyddo defnydd o'r archifau fel bod modd i bawb ddarganfod, dysgu a deall mwy am eu hunain a'u bro.

Dangosydd Perfformiad: % defnyddwyr sy'n fodlon iawn gyda'r Gwasanaeth

Trosolwg o Berfformiad:

Mesurir bodlonrwydd ein defnyddwyr drwy ofyn eu barn yn rheolaidd fel modd i adnabod sut y gallwn wella unrhyw agwedd o'r Gwasanaeth.

Rhwng misoedd Awst a Medi cwblhaodd 274 o ddefnyddwyr yr holiadur boddhad cwsmer. Ar gyfartaledd roedd 93% o ddefnyddwyr yn fodlon iawn gyda'r gwasanaeth, 5% yn fodlon, a 2% yn anfodlon.

Roedd y mwyafrif o sylwadau a dderbyniwyd yn ystod y cyfnod yn gadarnhaol, megis:

"Effeithiol dros ben"

"Staff excellent – dealt with our many requests for items"

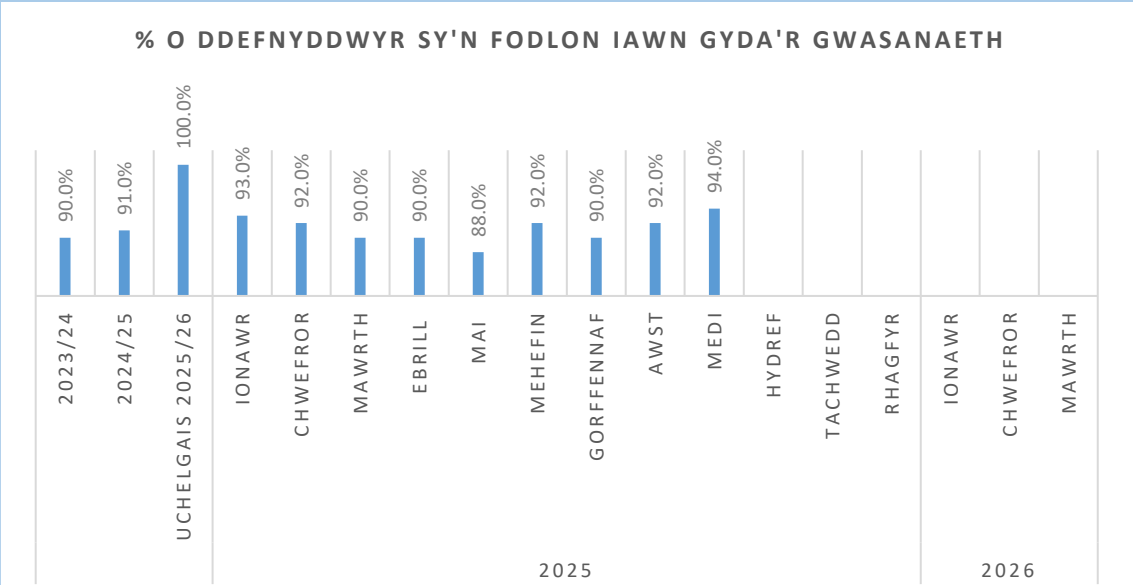
"I have always found the archive staff to be helpful and knowledgeable"

O'r rheiny nad oedd yn fodlon roedd mwyafrif o'r sylwadau yn nodi eu hanfodlonrwydd gyda'r oriau agor :

"Ar agor mwy o ddyddiau?"

"I am so glad to have been able to visit as I have always found the office to be closed before"

Cwtogwyd yr oriau agor i'r isafswm a ganiateir gan yr Archifdy Wladol yn sgil toriadau nôl yn 2016.



Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Amgueddfeydd a'r Celfyddydau

Yn ôl i'r dashfwrdd

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

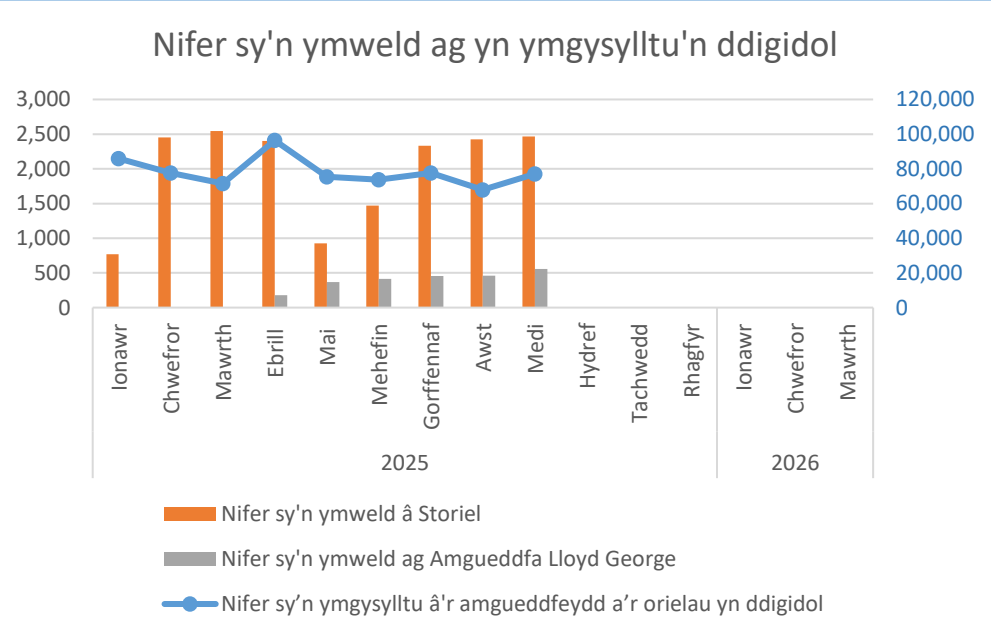
Rheolwr Cyfrifol: Nêst Thomas

Pwrpas y gwasanaeth Amgueddfeydd ac Oriolau: Hyrwyddo dealltwriaeth o’n hetifeddiaeth a’n diwylliant unigryw drwy redeg Amgueddfa Lloyd George yn Llanystumdwy a Storiel ym Mangor.

Dangosydd Perfformiad: Nifer sy’n ymweld ac yn ymgysylltu ddigidol â'r Amgueddfeydd a'r Oriolau

Trosolwg o berfformiad:

- Amgueddfa Lloyd George: Ail agor Pasg 2025 sef canol Ebrill. Arddangosfa newydd yn ei le. Nawr angen buddsoddi mewn hyrwyddo. Comisiwn ar gyfer datblygu cynulleidfa a marchnata yn cael ei wireddu gyda grant Llywodraeth y DU i gynyddu ymwelwyr a chynulleidfa.
- Storiel: Yn sgil grant CELF (Oriol Gelf Gyfoes i Gymru) mae Cynllun Datblygu Cynulleidfa a Marchnata wedi cael ei gwblhau gyda chynllun gweithredu yn ei le. Sesiynau cyflwyno hyn ar y gweill. Grant Llywodraeth y DU yn talu am swyddog i gefnogi marchnata a gweithgareddau ymgysylltu er mwyn cynyddu niferoedd ymwelwyr ac ymgysylltu.
- Cyfanswm cronnos ymweliadau yn unig rhwng Ebrill –diwedd Medi yn 14,472
- Cyfanswm Cronnos ymweliadau ac ymgysylltu'n ddigidol Ebrill-diwedd Medi yn 482,726 yn cynnwys cyfryngau cymdeithasol fel tripadvisor, instgram a google.
- Ar hyn o bryd nid yw TG yn gallu darparu gwybodaeth faint sydd wedi bod ar ein gwefan felly amcan sydd wedi ei gynnwys ar sail ffigyrau blaenorol – y Gwasanaeth yn anelu i gael gwefan newydd i'r ddwy amgueddfa erbyn 2026.



Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Amgueddfeydd a’r Celfyddydau

Yn ôl i’r dashfwrdd

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

Rheolwr Cyfrifol: Nêst Thomas

Pwrpas y gwasanaeth Amgueddfeydd ac Oriolau: Hyrwyddo dealltwriaeth o’n hetifeddiaeth a’n diwylliant unigryw drwy redeg Amgueddfa Lloyd George yn Llanystumdwy a Storiol ym Mangor

Dangosydd Perfformiad : % Boddhad cwsmer Gwasanaeth Amgueddfeydd ac Oriolau

Trosolwg o berfformiad:

Adborth Amgueddfa Lloyd George

"This was a really well laid out museum.....came away with a much better understanding of DLG. A lot of museum’s nowadays I find don’t have that clear narrative thread. This means I leave them and don’t feel that I ‘ve learned a great deal. In this case I left feeling I had really learned something"

"Great visit to this super interesting museum with really good interpretation as well as the opportunity to visit Lloyd George’s home. Learned so much about the man, his life and work with really thought provoking and emotive displays . Some really well displayed collections" / "Very pleasant staff on reception"

Cwyn am fethu a chael gweld y ffilm gan nad oedd digon o amser cyn cau yr Amgueddfa. Hyn yn ystod Hydref pan mae'r oriau yn cael eu cwtogi. Fel arall wedi mwynhau'r ymweliad.

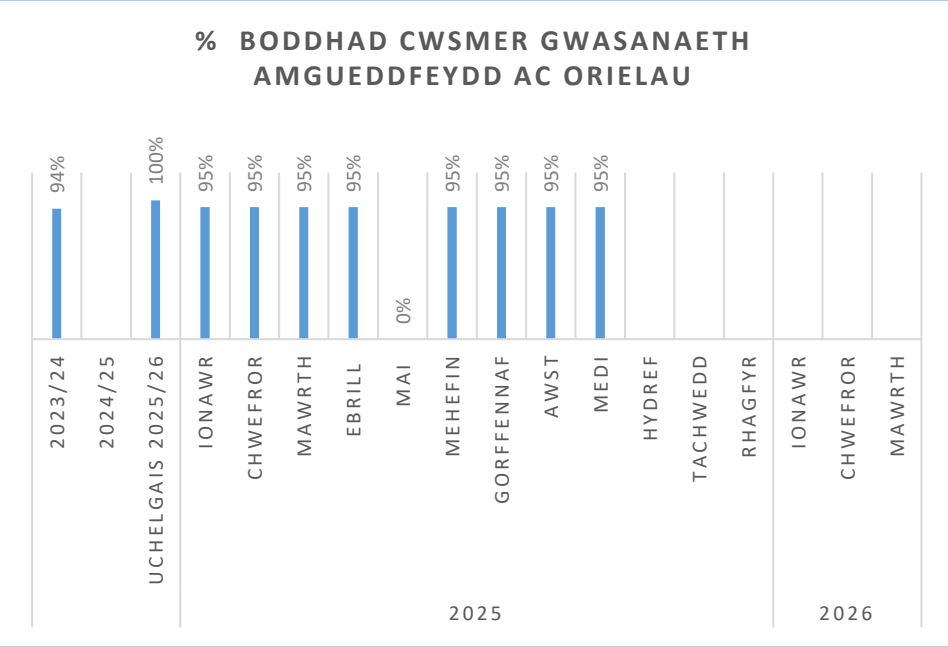
Sylwadau eraill yn cyfeirio at angen rhoi sylw i elfennau cynnal a chadw ac yn trafod efo Eiddo.

Adborth Storiol

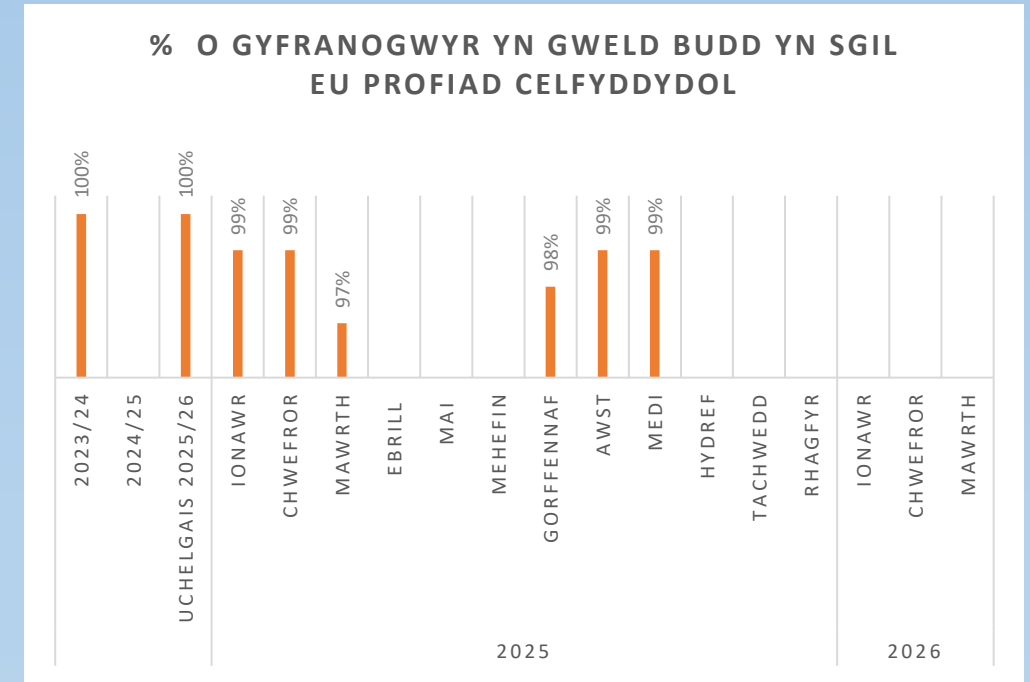
"Very good and interesting Exhibition by Iwan Bala. The main gallery is good for presenting work being light and airy and plenty of space to wonder." / Gweithdy ardderchog- hamddenol, addysgiadol a hwyl diolch i’r athro Jwls Williams a rhoddod blas i ni o argraffu lino a gelli. Staff Storiol yn groesawgar. Arddangosfa Bert Isaac yn bonus ychwanegol. Da iawn."

Sylwadau eraill yn cyfeirio at

- Angen gwella cynnig y caffï: Partner wedi ei benodi i redeg y caffï fydd yn agor dechrau'r flwyddyn.
- Angen gwella’r ardal allanol: Ffens newydd wedi ei osod gyda grant a gwaith pellach i’w wneud i’r wal. Torri coed pan y tymor yn caniatáu. Gwaith tacluso a chodi proffil ar y tu allan yn parhau.
- Canfyddiadau comisiwn Datblygu Cynulleidfa Storiol efo ystod eang o adborth yn dangos cefnogaeth a phrofiadau positif ond angen mwy o hyrwyddo ac amlygu ei proffil/ymestyn oriau agor ayyb - gwaith ar hyn am ddigwydd trwy grant Llywodraeth y DU.



Yn ôl i'r dashfwrdd



Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Llyfrgelloedd

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

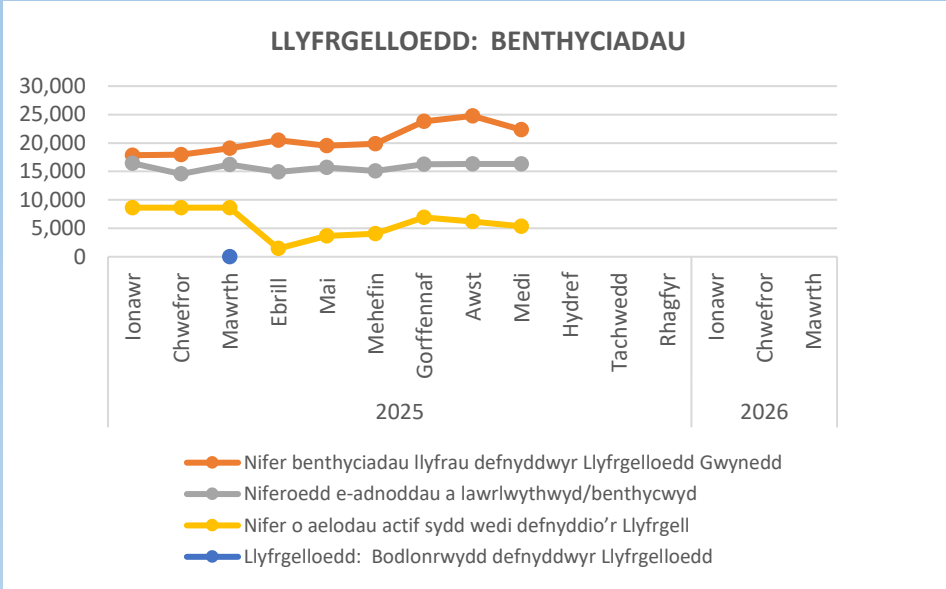
Rheolwr Cyfrifol: Rhian Evans

Pwrpas : Fy helpu i ddod o hyd i'r llyfrau rydw i eisiau'i darllen drwy'r llyfrgell, fy nghartref neu arlein, rhoi mynediad at gyfrifiaduron ac offer TG i mi, fy helpu efo defnyddio TG, darparu gweithgareddau i helpu fi ddysgu neu gymdeithasu, a'm helpu i ffendio gwybodaeth gyfredol am bethau sy'n bwysig i mi.

Dangosydd Perfformiad: Nifer Benthyciadau Llyfrgelloedd Gwynedd

Trosolwg o Berfformiad:

- Rydym wedi gweld patrwm mwy sefydlog o ran benthyciadau ac aelodau actif dros y misoedd diwethaf gyda phrysurdeb arferol yn ystod gwyliau'r haf.
- Mae benthyciadau digidol yn parhau i gynyddu fesul mis a byddwn dros y misoedd nesaf yn cynnal ymgyrch i hyrwyddo Gwasanaeth Borrowbox i ysgolion cynradd Gwynedd.
- Rydym wedi cynnal nifer o ddigwyddiadau dros gyfnod hanner tymor gan gynnwys Paentio gyda aerosols, crefftau gwyrdd ac arddangosfeydd a gweithgareddau Calan Gaeaf gan gynnwys cyflwyno Peni Pen Pwmpen yn Llyfrgell Bangor.
- Rydym wedi ail gynnu ein cynnig Croeso Cynnes ymhob un o Lyfrgelloedd Gwynedd gyda chyfle i ymuno mewn gweithgareddau fel chwarae Chess, gwneud jig-so a Chôr dementia. Ar y gweill mae gennym sesiwn atgofion Jiwc Bocs mewn cydweithrediad â Dementia Actif ac rydym wedi lansio sachau atgofion sydd wedi cael derbyniad cadarnhaol gan ein partneriaid yn y maes. Byddwn yn cynnal gweithgareddau anffurfiol i oedolion, megis Paned a Paent a'r Gair tu ôl i'r Gân.
- Rydym yn parhau i ddosbarthu cardiau SIM a thalebau data i unigolion sy'n wynebu argyfwng drwy'r cynllun Databank Cenedlaethol.
- Mae ein sesiynau Cymorth Digidol 1:1 yn parhau yn sefydlog
- Byddwn yn cydweithio ar beilot Taith Tywyn, sef gwasanaeth cludiant cymunedol ardal Tywyn a fydd yn weithredol o Lyfrgell Tywyn



Yn ôl i'r dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Llyfrgelloedd

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

Rheolwr Cyfrifol: Rhian Evans

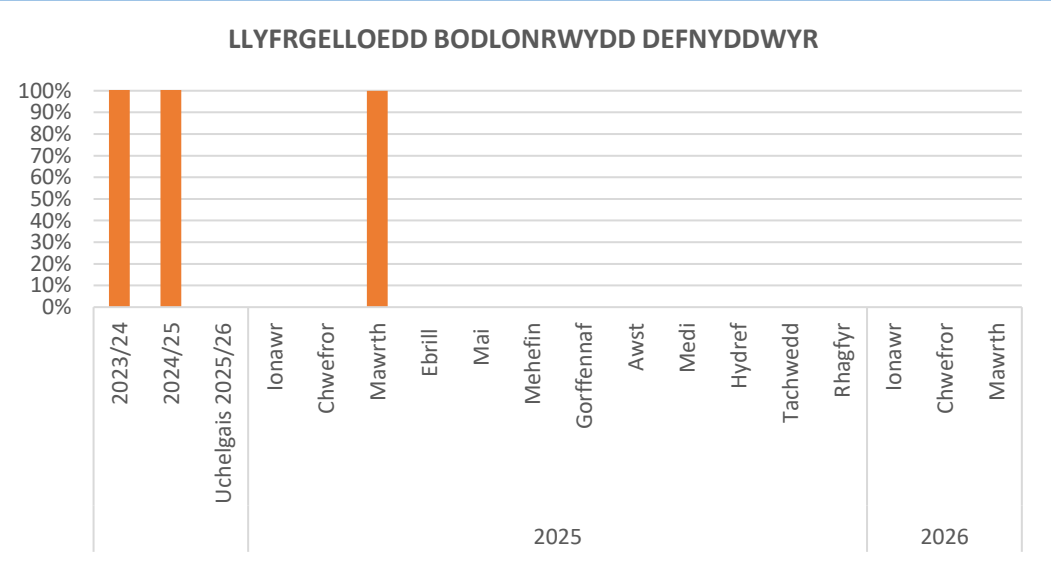
Pwrpas: Fy helpu i ddod o hyd i'r llyfrau rydw i eisiau'i darllen drwy'r llyfrgell, fy nghartref neu arlein, rhoi mynediad at gyfrifiaduron ac offer TG i mi, fy helpu efo defnyddio TG, darparu gweithgareddau i helpu fi ddysgu neu gymdeithasu, a'm helpu i ffendio gwybodaeth gyfredol am bethau sy'n bwysig i mi.

Dangosydd Perfformiad:

Snapshot Gorffennaf / Awst o weithagrwc h yn Llyfrgelloedd Gwynedd						
	Cymryd rhan yn Sialens ddarllen Haf i blant	Cymryd rhan mewn Gweithgareddau Haf i blant	Nifer Ymweliadau Gorffennaf / Awst	Nifer Benthyciadau Gorffennaf / Awst	Nifer Benthycwyr unigryw Gorffennaf / Awst	Nifer Benthycwyr Newydd Gorffennaf / Awst
Llyfrgell						
Bangor	100	138	9182	9014	2769	201
Caernarfon	243	212	8953	13148	3297	172
Pwllheli	156	168	4043	5138	1573	74
Dolgellau	68	119	1779	3475	838	46
Tywyn	53	41	1768	2906	751	36
Blaenau	38	15	1817	1728	467	32
Porthmadog	103	145	3868	5575	1363	20
Bethesda	11	10	821	976	309	17
Abermaw	33	27	1696	1853	553	26
Penygroes	25	9	783	1010	366	8
Bala	113	15	1410	1671	497	41
Criccieth	11	53	649	999	300	10
Nefyn	45	64	625	1020	289	13
CYFANSWM	996	1016	37394	48513	13372	696

Trosolwg o berfformiad % Bodlonrwydd Cwsmer

I gyd-fynd hefo 7fed fframwaith Safonau Llyfrgelloedd byddwn yn cynnal arolwg cynhwysfawr yn ystod Mis Tachwedd 2025 gan gynnwys arolwg cyffredinol ymhob Llyfrgell yn ogystal ac arolwg penodol ar gyfer plant a phobl ifanc.



Adran Economi a Chymuned : Neuadd Dwyfor, Pwllheli

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

Rheolwr Cyfrifol: Rhian Evans

Pwrpas : *Darparu lle cymdeithasol sy’n ysbrydoli, addysgu a chefnogi lles pobl Gwynedd trwy’r celfyddydau a diwylliant.*

Dangosydd Perfformiad: % Boddhad Cwsmer Neuadd Dwyfor

Trosolwg o Berfformiad:

Yn ystod Awst a Medi cwblhaodd 124 o ddefnyddwyr yr holiadur boddhad cwsmer. Ar gyfartaledd roedd 96% o ddefnyddwyr yn fodlon iawn gyda’r gwasanaeth,

Roedd y mwyafrif o sylwadau a dderbyniwyd yn ystod y cyfnod yn gadarnhaol, megis:

“All ran very smoothly from buying the tickets on line to checking in and buying drinks in reception. The staff were lovely too !”

“Particularly enjoy the supper club that you put on once a month. ”

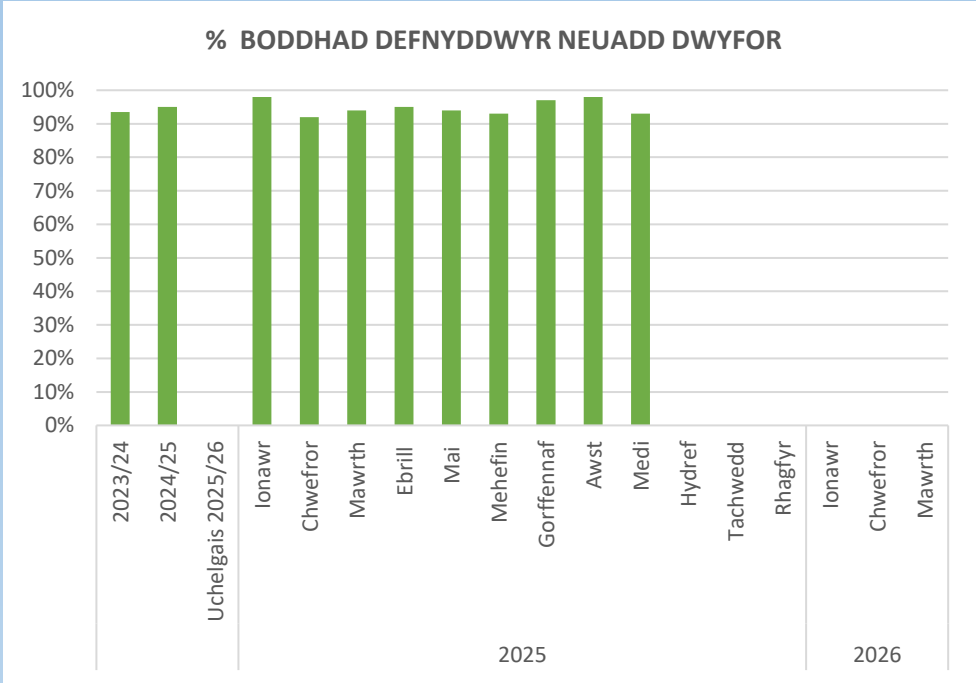
“Roedd hi'n noson wych arall, diolch!”

“roedd o’n grêt i weld sioe wahanol. Diolch am y cyfle yn ein dre.”

“Love everything about this theatre from its traditional circle to its modern foyer and fitting out, and the friendly helpfulness of the staff. Pwllheli can rightly be proud of this gem.”

Mae'r sylwadau negyddol yn aml am ddefnyddwyr eraill yn tarfu ar fwynhad trwy siarad yn ystod y ffilm, neu y tymheredd yn rhy boeth/rhy oer, diffygion cynnig bwyd a diod a diffygion yn ein offer technegol yn enwedig y system sain. Fodd bynnag, lle bo sylwadau adeiladol, rydym yn ceisio rhoi ystyriaeth iddynt, fel rhan o'n prosesau gwella perfformiad parhaus.

Rydym ar hyn o bryd yn cynllunio i ail sefydlu y grŵp defnyddwyr a fydd yn rhoi adborth ac awgrymiadau gwerthfawr ar gyfer cynllunio rhaglenni i'r dyfodol.



Yn ôl i'r dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned : Neuadd Dwyfor, Pwllheli

Yn ôl i'r dashwrdd

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

Rheolwr Cyfrifol: Rhian Evans

Pwrpas : *Darparu lle cymdeithasol sy'n ysbrydoli, addysgu a chefnogi lles pobl Gwynedd trwy'r celfyddydau a diwylliant.*

Dangosydd Perfformiad: Gwerthiant Tocynnau ac Incwm Neuadd Dwyfor

Trosolwg o Berfformiad:

Yn ystod Haf 25 gwelwyd gostyngiad yn y nifer o docynnau a werthwyd o'i gymharu a Haf 2024 yn enwedig yn ystod Mis Awst. Yn rhannol oherwydd y tywydd braf yn ystod gwyliau'r ysgol a'r arlwygo o ffilmiau wedi ei targedu at blant a rhyddhawyd dros yr haf eleni.

Yn galonogol gwelwn bod pryniant tocynnau ar ei fyny yn ystod Mis Medi gyda nosweithiau megis Taylor Fever, Al Lewis a Cabarela yn denu diddordeb a gwerthiant ymlaen llaw.

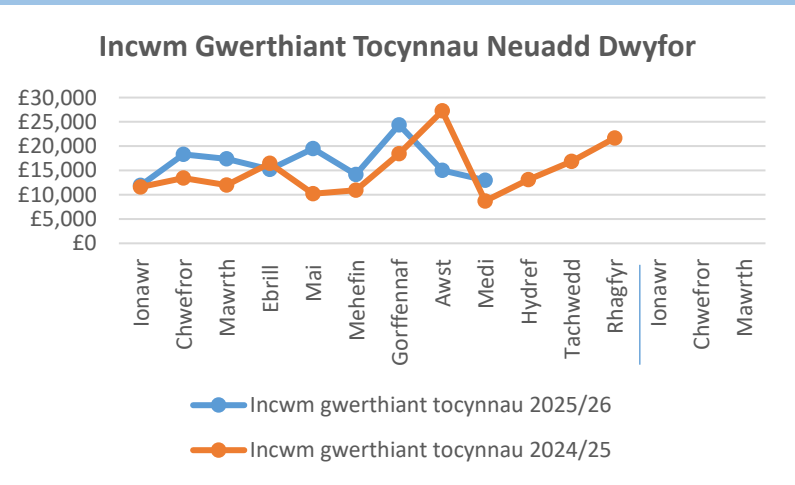
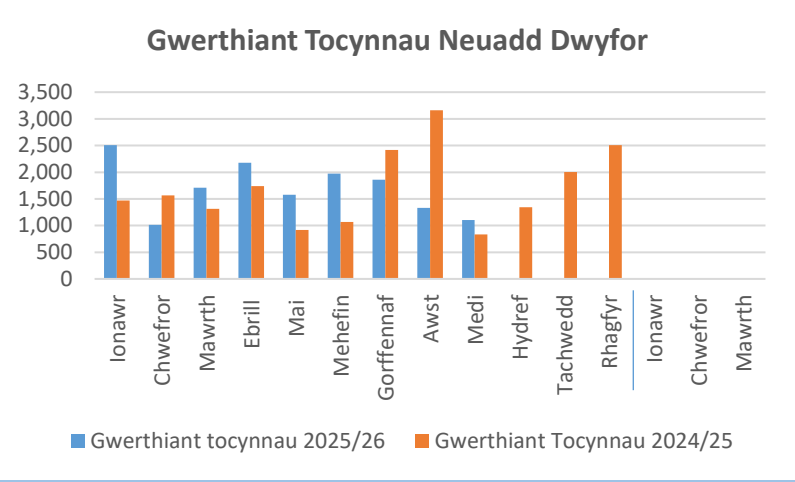
Un o'n blaenoriaethau oedd gwella amrywiaeth y rhaglen drwy gynnig mwy o ddigwyddiadau cerddorol byw, yn ychwanegol i'r cynnig ffilmiau a sioeau theatr arferol. Dengys poblogrwydd y digwyddiadau uchod bod y blaenoriaeth yma yn gweithio ac ein bod yn ymateb i batrwm ymled ein defnyddwyr.

Mae Welsh of the West End wedi ei gadarnhau ar gyfer 2 berfformiad yn 2026 yn sgil llwyddiant eu perfformiad Mai 2025.

Mae noswaith Bingo ar y gweill ar gyfer Mis Ionawr. Yma byddwn yn lansio her Bingo 21 Llyfr Llyfrgelloedd Gwynedd a chyfle i brofi poblogrwydd nosweithiau Bingo.

Mae digwyddiadau crefftau i oedolion ar brynhawn Sadwrn yn ychwanegiad newydd i'r rhaglen hefyd.

Mae'r syniadau hyn i gyd yn fodd i adnewyddu Neuadd Dwyfor ac apelio at gynulleidfaoedd hen a newydd.



Cyfanswm Cronnus Gwerthiant Tocynnau & Incwm	Ionawr	Chwefror	Mawrth	Ebrill	Mai	Mehefin	Gorffennaf	Awst	Medi	Hydref	Tachwedd	Rhagfyr
Cronnus Gwerthiant Tocynnau 2025/26	2,508	3,521	5,228	7,406	8,981	10,954	12,814	14,146	15,247			
Cronnus Incwm gwerthiant tocynnau 2025/26	£11,889	£30,211	£47,586	£62,762	£82,223	£96,395	£120,786	£135,793	£148,762			
Cronnus Gwerthiant Tocynnau 2024/25	1,470	3,037	4,352	6,089	7,008	8,073	10,488	13,648	14,483	15,828	17,833	20,341
Cronnus Incwm gwerthiant tocynnau 2024/25	£11,588	£25,032	£37,029	£53,478	£63,711	£74,659	£93,088	£120,317	£129,029	£142,142	£159,015	£180,708

Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Twristiaeth, Marchnata a Digwyddiadau

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

Rheolwr Cyfrifol: Sian Jones

Pwrpas: Cefnogi economi ymweld cynaliadwy er budd a lles pobl Gwynedd; ei amgylchedd, iaith a diwylliant

Dangosydd Perfformiad: Canran o drigolion Gwynedd a holwyd yn dweud bod twristiaeth yn eu hardal yn cael canlyniad cadarnhaol

Trosolwg o Berfformiad:

Canran o drigolion Gwynedd a holwyd yn dweud bod twristiaeth yn eu hardal yn cael canlyniad cadarnhaol

Cesglir y data mewn arolwg blynyddol caiff ei gwblhau gan drigolion y sir trwy lenwi holiadur ar wefan y Cyngor. Yr arolwg yn fyw ar-lein o ddiwedd Hydref 2025 a bydd yn rhedeg tan ganol Tachwedd 2025. Cyfnod sydd yn cyd-fynd gyda amseru ymchwil tebyg a gynhaliwyd yn sirol yn 2023 a 2024.

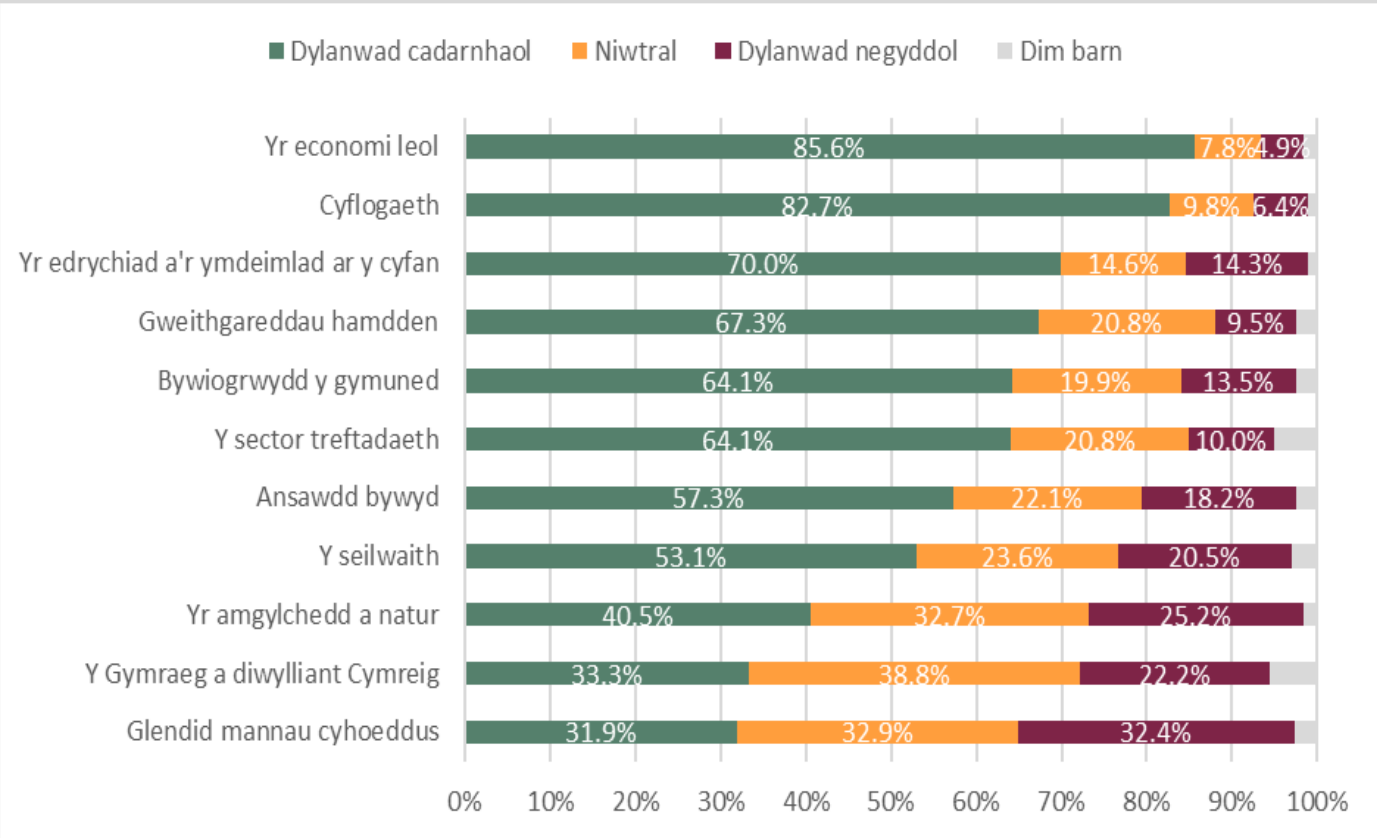
Sylfaenir fformat yr holiadur ar fodelau ymchwil rhyngwladol i'r maes barn trigolion ar dwristiaeth ac ymchwil peilot y bu l'r Cyngor cymryd rhan ynddo trwy Croeso Cymru yn 2023.

Yn 2024 bu i 1,506 o drigolion y sir ymateb i'r arolwg ar lein ar wefan y Cyngor i ganfod barn trigolion am effaith twristiaeth ar eu hardal hwy o Wynedd. Gofynnir i'r ymatebwyr nodi yn gyffredinol os ydynt yn credu bod twristiaeth yn cael effaith bositif, negyddol neu niwtral ar eu cymuned.

I'r rhai fyddai'n nodi fod canlyniadau negyddol yn deillio o dwristiaeth yn eu hardal bydd cyfle iddynt nodi pa broblemau sydd yn codi ac i ba raddau roeddynt yn broblem.

Caiff cwestiynau penodol eu gofyn yn arolwg 2025 am y dynodiad UNESCO Llechi, Cynllun Arosfan, digwyddiadau, tai haf, yr iaith Gymraeg a'r lefi twristiaeth a bydd modd hidlo'r canlyniadau lawr i lefel yr 13 Ardal adfywio, Ardal AHNE, Ardal Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri oddi fewn i Wynedd ar 6 Parth o fewn y dynodiad Llechi UNESCO.

Bydd y canlyniadau yn gyfrwng pwysig i siapio'r weledigaeth twristiaeth cynaliadwy, cynlluniau gwaith a bidiau am arian i'r dyfodol.



Yn ôl i'r dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Twristiaeth, Marchnata a Digwyddiadau

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Roland Evans

Rheolwr Cyfrifol: Sian Jones

Pwrpas : Cefnogi economi ymweld cynaliadwy er budd a lles pobl Gwynedd; ei amgylchedd, iaith a diwylliant .

Dangosydd Perfformiad: Canran cynnydd mewn busnesau a mentrau yn llwyddo i dderbyn Addewid Busnes Gwynedd ac Eryri 35

Trosolwg o Berfformiad:

66 wedi arwyddo i fyny i Addewid Busnes Cynaliadwy Gwynedd ac Eryri 35 rhwng Ebrill - Hydref 2025. Canran cynnydd o 288% o nifer y gwaelodlin a sefydlwyd yn 2024-5.

Mae 7 egwyddor mae angen i'r busnes arwyddo i fyny iddo cyn gall busnes wneud cais i arwyddo i fyny i'r addewid:

- Cefnogi yn lleol
- Dathlu traddodiadau a diwylliant lleol
- Hyrwyddo teithio cynaliadwy
- Lleihau effeithiau amgylcheddol eich busnes
- Gwarchodwch eich cymunedau lleol
- Annog Diogelwch ein mynyddoedd ac arfordir
- Arwain ar ddiwylliant positif o gyfathrebu digidol

Trwy ymrwymo i'r Addewid hwn, bydd y busnes yn chwarae rhan bwysig wrth warchod harddwch naturiol a phwysigrwydd diwylliannol Gwynedd ac Eryri – ac yn cyfrannu at economi ymwelwyr cynaliadwy.

Mae **Addewid Busnes Gwynedd ac Eryri 35** yn rhan o becyn o adnoddau i godi ymwybyddiaeth ac i wreiddio egwyddorion economi ymweld cynaliadwy Cynllun Gwynedd ac Eryri 2035 sydd yn cynnwys:

- **Modiwl Egwyddorion twristiaeth cynaliadwy Gwynedd ac Eryri** sydd wedi ei gynnwys o'r newydd ar **Platfform Cynllun Llysgennad Gwynedd ac Eryri** (471 wedi cofrestru ar y cynllun Llysgennad sirol. 240 wedi pasio tri modiwl lefel Efydd, 154 wedi pasio 6 modiwl i lefel Arian a 137 wedi pasio 9 neu fwy o fodiwlau i gyrraedd lefel Aur)
- Cod ymarfer da i'r rhai sydd yn ymweld ar ardal - **Addewid Ymwelwyr Gwynedd ac Eryri 35** [Addewid Ymwelwyr Gwynedd ac Eryri | Eryri](#)
- **Achrediad / Addewid Busnes Cynaliadwy Gwynedd ac Eryri 2035** [Addewid Busnes Gwynedd ac Eryri | Eryri](#)
- **Bwletin Gwybodaeth Gwynedd ac Eryri 35**



Yn ôl i'r dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Pennaeth: Sioned Williams

Rheolwr Cyfrifol: Dylan Griffiths

Pwrpas : Gwellu'r amodau i fusnesau ffynnu yng Ngwynedd, eu cefnogi i sefydlu, cystadlu a thyfu a helpu pobl Gwynedd i fanteisio ar y cyfleoedd.

Dangosydd Perfformiad: BUSNESAU WEDI YMRWYMO I DALU CYFLOG BYW GO IAWN I'W GWEITHWYR AC I DDEFNYDDIO MWY O GYMRAEG

(Dangosydd o effaith darparu cymorth gan y Cyngor – mae pob busnes yn derbyn arian yn gorfod ymrwymo i dalu'r cyflog byw go iawn a defnyddio mwy o Gymraeg)

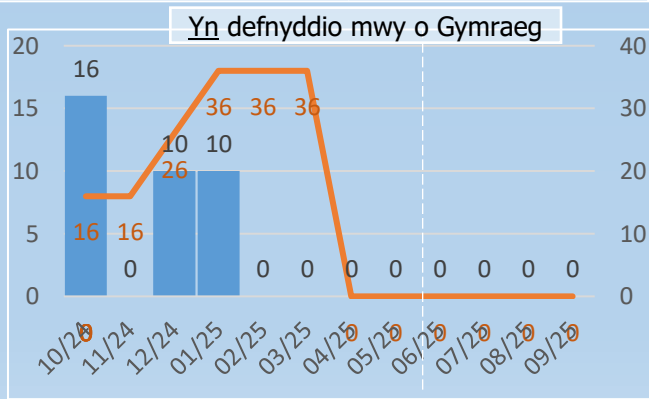
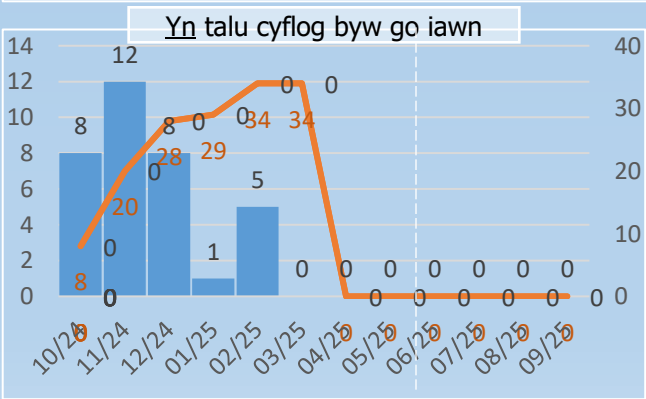
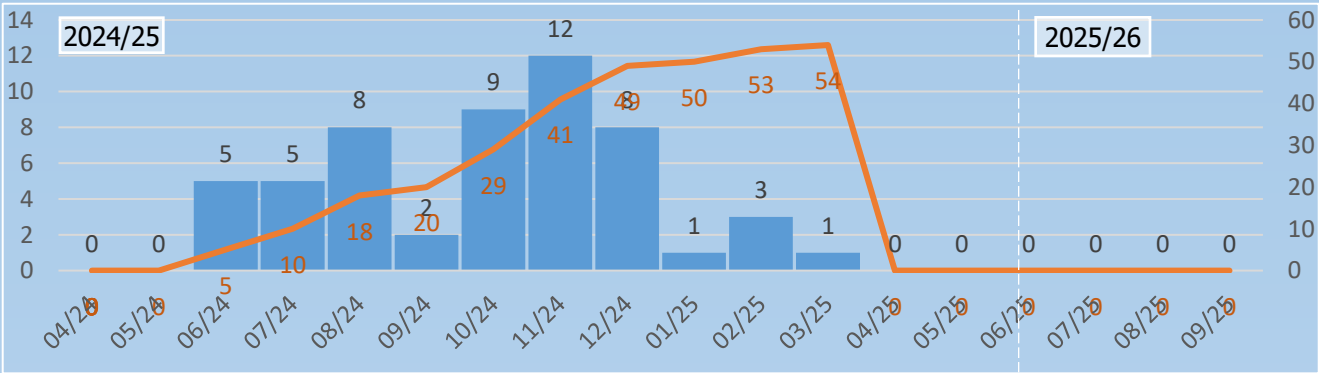
Trosolwg o berfformiad:

Mae busnes sy'n derbyn cynnig o gymorth gan y Cyngor yn gorfod ymrwymo i gynyddu eu defnydd o'r Gymraeg ac i weithio tuag at dalu'r cyflog byw go iawn (isafswm o £13.45) i'w gweithwyr. Mae 54 o fusnesau wedi ymrwymo i'n gofynion yn 2024/25.

Sicrhawyd mwy o arian i ddarparu cymorth i fusnesau dechrau'r haf ac mae cynnig o grant wedi ei ryddhau i 47 o fentrau lleol yn mis Hydref. Yn ei dro bydd y nifer yma yn ymddangos yn y dangosydd.

Mae dros cant o geisiadau am gymorth yn cael eu hasesu gan y Gwasanaeth ar hyn o bryd.

Mae'r nifer o fusnesau yn talu'r cyflog byw go iawn ac yn defnyddio mwy o Gymraeg yn cael ei fonitro ar ôl cwblhau'r gwaith ariannwyd gan y Cyngor.



Allwedd: Bariau yn dangos perfformiad y dangosydd fesul mis a'r llinell yn dangos cyfanswm cronus y flwyddyn (gan ail ddechrau mis Ebrill yn flynyddol). Mae'r flwyddyn flaenorol (glas) a'r flwyddyn gyfredol (oren) yn cael eu dangos ganiatáu cymhariaeth.

Yn ôl i'r
dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Pennaeth: Sioned Williams

Rheolwr Cyfrifol: Dylan Griffiths

Pwrpas : Gwella'r amodau i fusnesau ffynnu yng Ngwynedd, eu cefnogi i sefydlu, cystadlu a thyfu a helpu pobl Gwynedd i fanteisio ar y cyfleoedd.

Dangosydd Perfformiad: BUSNESAU WEDI YMGYSYLLTU

(Data rheolaethol sy'n cyfrif gwaith y Gwasanaeth yn annog busnesau i ymwneud â darpariaeth cefnogi busnes y Cyngor)

Trosolwg o Berfformiad:

Ymgysylltu yw'r cam gyntaf i sicrhau fod busnesau yn derbyn cefnogaeth ac fod y Cyngor yn deall eu anghenion. Rydym yn monitro'r nifer o fusnesau sydd yn a) derbyn ein bwletin gwybodaeth, b) dod i gyswllt unigol, neu; c) mynychu un o'n digwyddiadau.

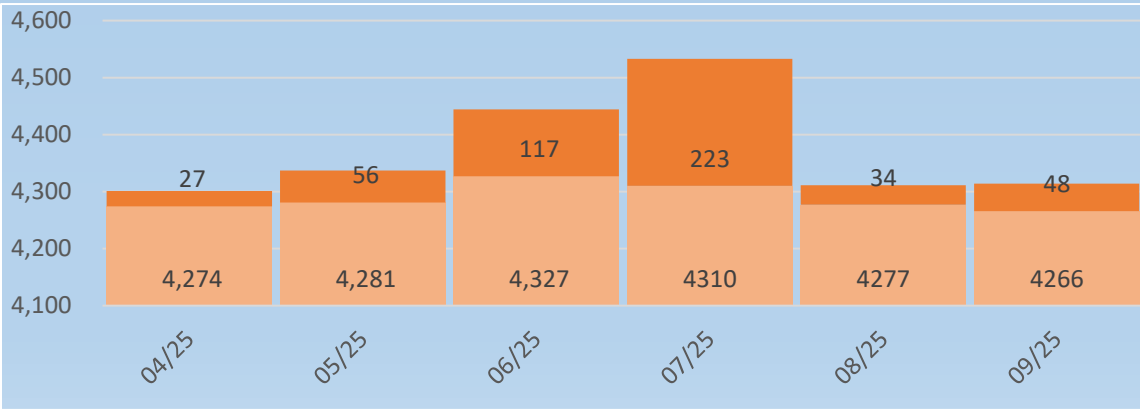
Ar gyfartaledd mae 4.373 wedi ymgysylltu yn fisol yn ystod 2024/25. Roedd nifer uchel yn Mehefin / Gorffennaf gan fod sesiynau cymorth i darpar ymgeiswyr grant wedi eu cynnal.

Mae'r nifer o fentrau yn derbyn ein bwletin gwybodaeth yn lled sefydlog (tua 4,300) er fod trosiant cyson.

Tu hwnt i'r bwletin, mae rhaglen barhaus o ddigwyddiadau ac ymweliadau i fusnesau a mentrau cymdeithasol yn gael eu cynnal.

Un uchafwynt ar gyfer ein gweithgaredd yw Wythnos Busnes Gwynedd yn mis Hydref. Cynhaliwyd digwyddiadau gan y Cyngor ymhob rhan o Wynedd ac fe wnaeth dros 5,000 weld gwybodaeth am yr wythnos drwy law ein [cyfryngau cymdeithasol](#).

Mae [arolwg barn blynyddol](#) y Gwasanaeth o anghenion a dymuniadau busnesau Gwynedd hefyd yn cael ei gynnal ar hyn o bryd.



Allwedd: Bariau yn dangos perfformiad y dangosydd fesul mis. Ar gyfer 2025/26 rydym wedi cyfoethogi'r data gyflwynir drwy wahaniaethu rhwng tanysgrifwyr i'r bwletin busnes (oren golau) ac ymgysylltu drwy ddull arall (oren tywyll).

Yn ôl i'r
dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Pennaeth: Sioned Williams

Rheolwr Cyfrifol: Dylan Griffiths

Pwrpas : Gwellu'r amodau i fusnesau ffynnu yng Ngwynedd, eu cefnogi i sefydlu, cystadlu a thyfu a helpu pobl Gwynedd i fanteisio ar y cyfleoedd.

Dangosydd Perfformiad: BUSNESAU WEDI DERBYN CEFNOGAETH I ARBED ARIAN A/NEU CYNYYDDU EU INCWM

(Data rheolaethol sy'n cyfrif gwaith y Gwasanaeth yn darparu cymorth ariannol neu cymorth ymarferol / hyfforddiant i fusnesau drwy law un o'n cynlluniau.)

Trosolwg o Berfformiad:

Mae'r Cyngor yn ei darparu cymorth ariannol ac ymarferol i fusnesau er mwyn eu helpu i leihau eu costau a / neu gynyddu eu hincwm.

Ein bwriad yw cyfrannu'n gadarnhaol at gynyddu gwydnwch y busnesau da sylw (ac ymrwymo'r busnesau i dalu cyflog go-iawn i'w gweithwyr a defnyddio mwy o Gymraeg).

Mae faint o gymorth rydym yn gallu ei ddarparu yn llwyr ddibynnol ar faint o arian rydym yn ei sicrhau (o Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU gan amlaf) i wireddu ein cynlluniau cymorth.

Mae'r nifer o fusnesau yn derbyn cymorth yn data rheolaethol pwysig sy'n mesur maint ymdrech y Cyngor yn y maes a'r adnodd sydd ar gael i ni.

Ar gyfer 2025/26 mae'r Gwasanaeth wedi llwyddo i sicrhau pecyn cymorth o dros £900,000 i'n mentrau lleol gyda arian o'r SPF a'r Awdurdod Dadgomisiynu Niwclear.

Hyd at diwedd Medi mae 79 o fusnesau wedi derbyn cymorth (66% o'r cyfnod cyffelyb yn 2024/25).

Mae'r pecyn o gymorth ar gael yn 2025/26 yn cynnwys grant cystadleuol i fusnesau cymwys. I annog a cefnogi darpar ymgeiswyr cynhaliwyd 14 sesiwn

cymorth a gwybodaeth ar draws Gwynedd i helpu darpar ymgeiswyr lunio ceisiadau addas.

Mynychwyd y sesiynau gan 181 o fusnesau, dyma detholiad o adborth:

'Mi oedd Aled Roberts yn gymorth gwych i fi-yn egluro popeth yn glir gan sicrhau fy mod yn deall beth roedd yn rhannu. Dwi'n ddiolchgar iawn iddo am ei amser a'i arbenigedd.'

'Cefais gyfarfod buddiol tu hwnt. Arweiniad adeiladol a phroffesiynol gan nodi y gwaith gofalus fydd angen imi wneud er mwyn llenwi'r ffurflen gais.'

Rwy'n teimlo fod mynychu'r sesiwn wedi bod yn amhrisiadwy i fi ac anogaf unrhyw unigolyn sy'n bwriadu llenwi'r ffurflen gais i fynychu un o'r sesiynau cyn mentro ar lenwi'r ffurflen.'

Mae ymateb busnesau lleol i'r cyfle wedi bod ymhell y tu hwnt i'r cyllid sydd ar gael; mae hyn yn dyst i dystiolaeth cadarnhaol o barodrwydd busnesau i fuddsoddi, ond mae'n anorfod bydd nifer mawr o ymgeiswyr am gymorth yn cael eu siomi.

Yn ôl i'r
dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Pennaeth: Sioned Williams

Rheolwr Cyfrifol: Dylan Griffiths

Pwrpas : Gwellu'r amodau i fusnesau ffynnu yng Ngwynedd, eu cefnogi i sefydlu, cystadlu a thyfu a helpu pobl Gwynedd i fanteisio ar y cyfleoedd.

Dangosydd Perfformiad: POBL WEDI EU CEFNOGI I WAITH

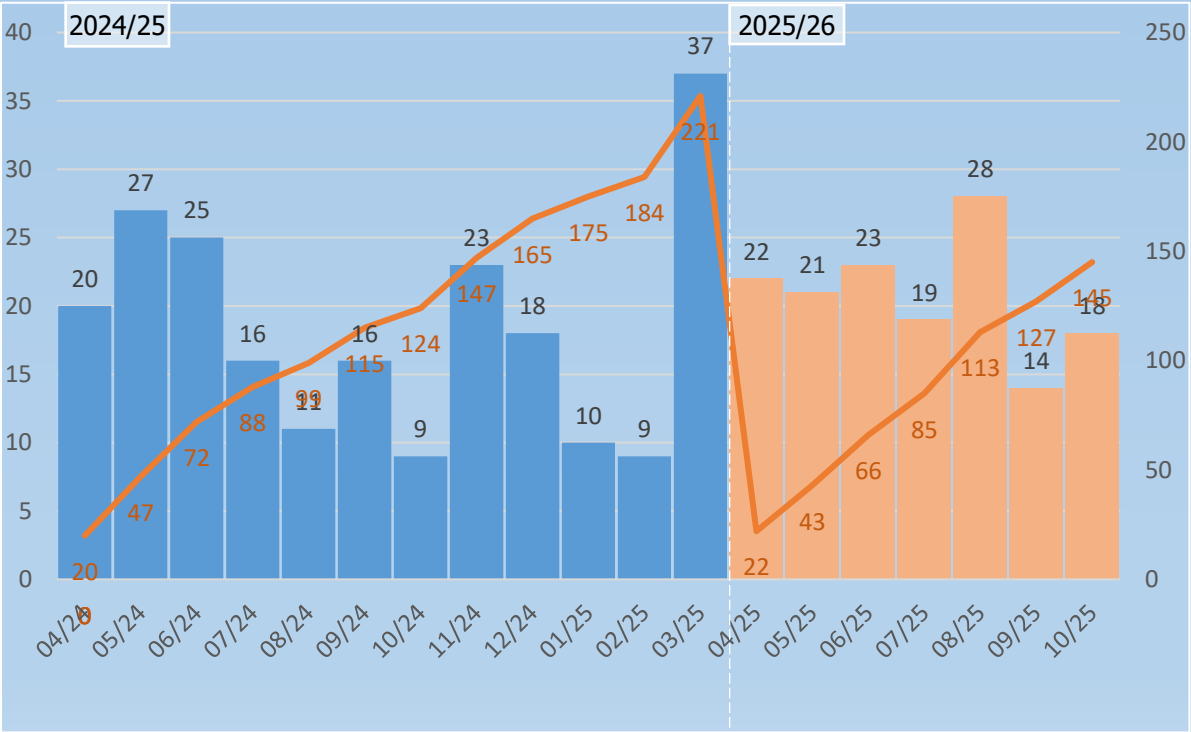
(Dangosydd o effaith cymorth y Cyngor i helpu trigolion oed gwaith sydd yn economaidd anweithgar i sicrhau swydd)

Trosolwg o Berfformiad:

Mae'n tîm Gwaith Gwynedd yn canolbwyntio ar gefnogi unigolion sydd wedi bod allan o waith am gyfnod hir am resymau megis salwch neu anabledd. Mae'r unigolion angen cymorth dwys i'w cynorthwyo i fod yn barod am waith. Llywodraeth Cymru sydd yn talu am gost y gwaith.

Hyd yn hyn eleni mae 145 o bobl lleol wedi sicrhau swydd o ganlyniad i'r help maent wedi ei gael gan Gwaith Gwynedd.

Mae Llywodraeth Cymru yn adolygu'r dull o weithio yn y maes. Mae Adran DWP Llywodraeth y DG hefyd yn newid eu ffordd o weithio ac yn edrych i ddatganoli arian i Lywodraeth Cymru ac Awdurdodau Lleol.



Allwedd: Bariau yn dangos perfformiad y dangosydd fesul mis a'r llinell yn dangos cyfanswm cronus y flwyddyn (gan ail ddechrau mis Ebrill yn flynyddol). Mae'r flwyddyn flaenorol (glas) a'r flwyddyn gyfredol (oren) yn cael eu dangos i ganiatáu cymhariaeth.

Yn ôl i'r
dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned: Gwasanaeth Datblygu'r Economi

Pennaeth: Sioned Williams

Rheolwr Cyfrifol: Dylan Griffiths

Pwrpas : Gwella'r amodau i fusnesau ffynnu yng Ngwynedd, eu cefnogi i sefydlu, cystadlu a thyfu a helpu pobl Gwynedd i fanteisio ar y cyfleoedd.

Dangosydd Perfformiad: POBL WEDI CYNYDDU EU GALLU I ENNILL CYFLOG DA

(Dangosydd o effaith cymorth y Cyngor i helpu trigolion mewn gwaith gael y sgiliau sydd eu hangen ar gyfer swydd gwell neu datrys problem yn nhw rhag cynyddu eu oriau)

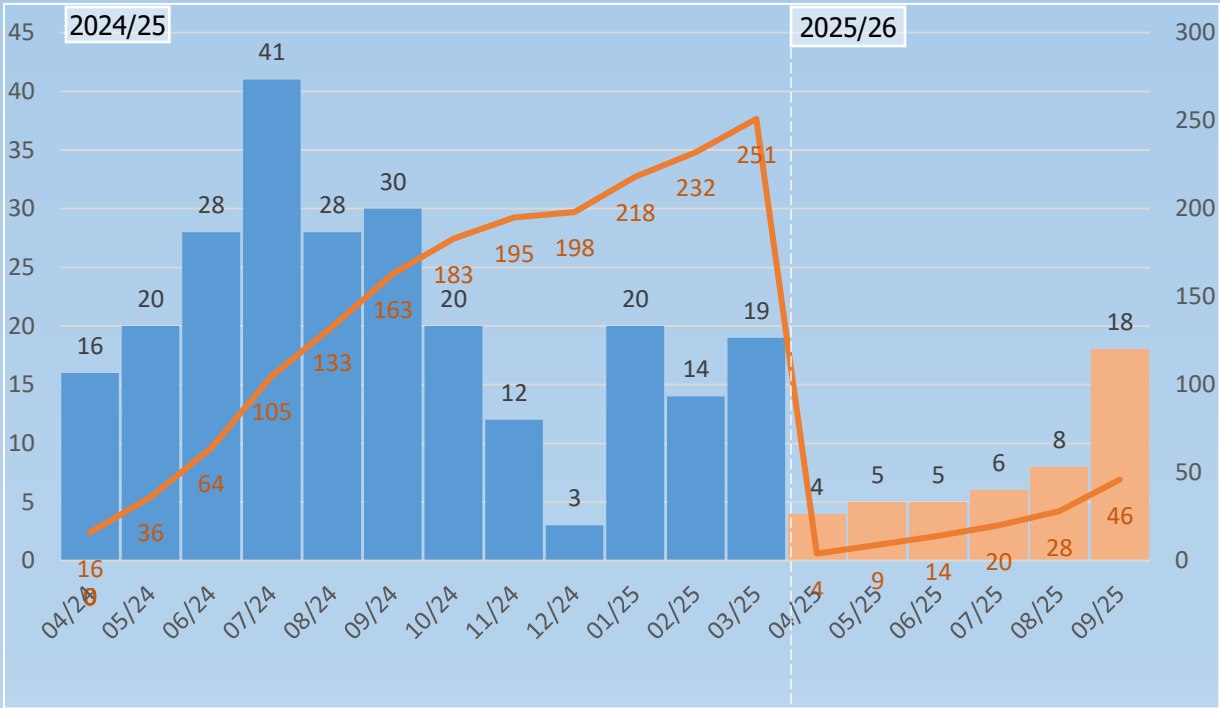
Trosolwg o Berfformiad:

Mae trigolion sy'n gweithio llai na'r hyn allent yn nodwedd o'r farchnad llafur yn y sir. Mae hefyd llawer o drigolion sydd ddim ennill cyflog sy'n ddigon i gyfarch eu anghenion.

Mae'r Cyngor wedi ymestyn sgôp Gwaith Gwynedd i gynnwys help i drigolion sydd eisoes yn gweithio oresgyn problem sy'n eu hatal rhag gweithio mwy o oriau neu gael y sgiliau sydd eu hangen i gael swydd sy'n talu'n well.

O ganlyniad i lwyddiant y gwaith mae adnoddau pellach i barhau ein gweithgaredd yn y maes pwysig yma wedi ei sicrhau.

Mae 46 o bobl Gwynedd gyda gwell gallu i ennill cyflog da o ganlyniad i gefnogaeth y Gwasanaeth hyd yn hyn eleni. Roedd yn gychwyn yr haf cyn derbyn cadarnhad o gyllid o'r SPF o ganlyniad roedd gostyngiad yn ein gweithgaredd ar gychwyn y flwyddyn



Allwedd: Bariau yn dangos perfformiad y dangosydd fesul mis a'r llinell yn dangos cyfanswm cronus y flwyddyn (gan ail ddechrau mis Ebrill yn flynyddol). Mae'r flwyddyn flaenorol (glas) a'r flwyddyn gyfredol (oren) yn cael eu dangos ganiatáu cymhariaeth.

Yn ôl i'r
dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Eysyllt Rhys Jones

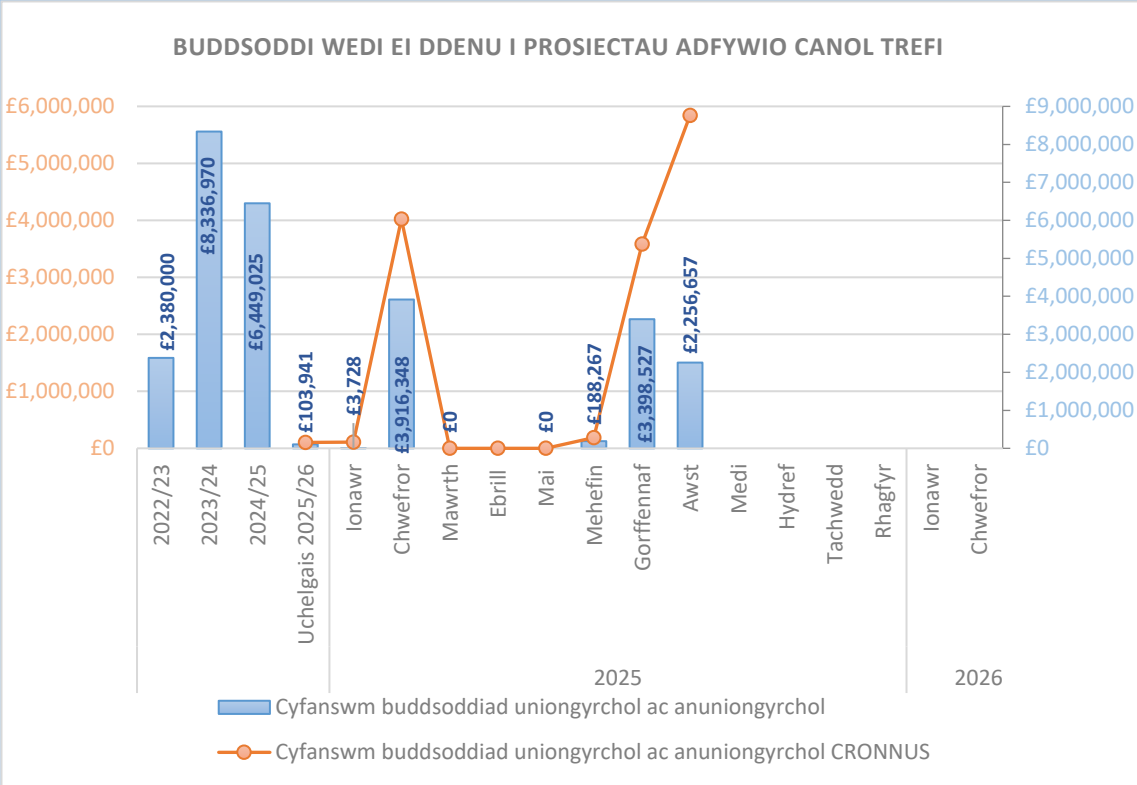
Pwrpas: Datblygu a rheoli rhaglenni adfywio i ddod a bwrlwm yn ôl i ganol trefi, er mwyn creu Gwynedd yn le gwell i fyw ynddo.

Mesurydd Perfformiad: Buddsoddiad mewn Rhaglenni Adfywio Canol Trefi

Trosolwg o Berfformiad:

Mae'r Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio yn gyfrifol am dargedu cefnogaeth ariannol o ffynonellau ariannu amrywiol (gan gynnwys Llywodraeth Prydain, Llywodraeth Cymru, y loteri ac eraill). Mae'r Gwasanaeth yn gyfrifol am ddod a swyddogion/partneriaid allweddol at eu gilydd i ddatblygu a ffurfio unrhyw gynllun. Mae'r mesurydd yma yn seiliedig ar y llythyrau cynnig a dderbynnir gan ffrwd cyllido sydd yn golygu fod modd symud o wedd datblygol i wedd gweithredu a'r gallu gan y Gwasanaeth i ddilyn camau Rheoli Prosiect yn ffurfiol. Mae'r symiau a gaiff eu sicrhau yn flynyddol yn amrywio ac yn ddibynnol ar gyllidwyr a rhaglenni adfywio cyrff allanol.

Yn ôl i'r dashfwrdd



Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio wedi llwyddo:

- Diogelu cyllid o Gronfa Trawsnewid Trefi i weithredu cynllun Peilot Eiddo Gwag Bangor gyda'r bwriad o gydweithio gyda perchnogion 5 eiddo gwag yn y ddinas.
- Cwblhau cynllun uwchraddio Aelwyd yr Urdd, Blaenau Ffestiniog fel rhan o gynllun Llewyrch o'r Llechi a chefnogi cynlluniau partneriaid allanol eraill.
- Gweithredu trawstoriad o gynlluniau isadeiledd canol trefi o dan waith Llechi Cymru gan gynnwys arwyddion a chelf.
- Gweithredu trawstoriad o gynlluniau gaiff eu hariannu drwy gronfeydd megis Trawsnewid Trefi, Pethau Pwysig, Cronfa Treftadaeth y Loteri ynghyd a Chronfa Ffyniant Gyffredin sydd yn cynnwys gweinyddu Cronfa I Gyngorau Tref a Chymuned.



Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Esyllt Rhys Jones

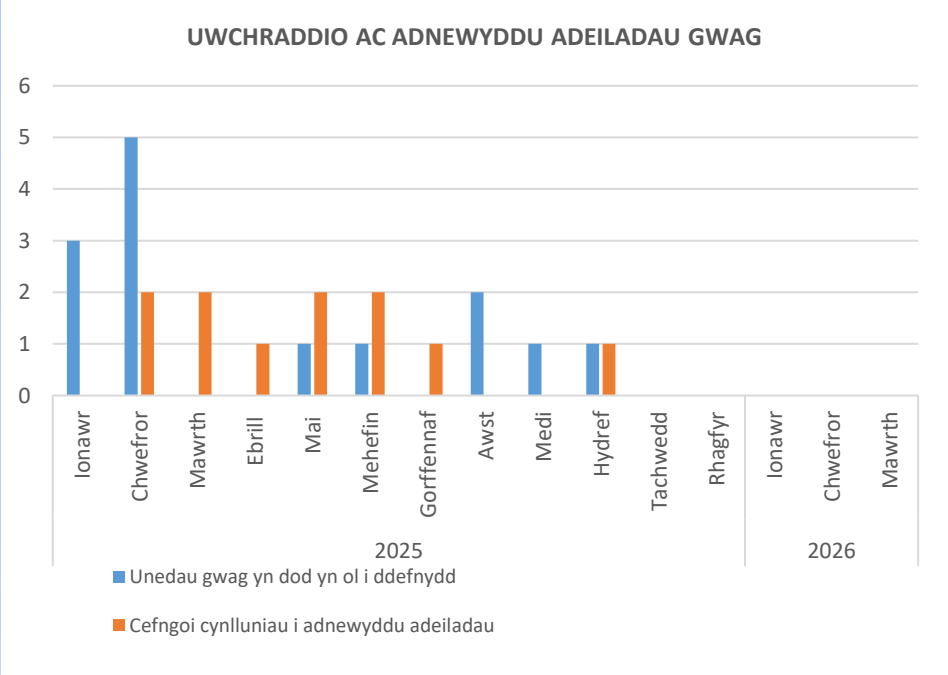
Yn ôl i'r dashfwrdd

Pwrpas: Datblygu a rheoli rhaglenni adfywio i ddod a bwrlwm yn ôl i ganol trefi, er mwyn creu Gwynedd yn le gwell i fyw ynddo.

Mesurydd Perfformiad: Uwchraddio ac Adnewyddu Adeiladau Gwag

Trosolwg o Berfformiad:

Mae'r Gwasanaeth Rhaglenni Adfywio yn gyfrifol am osod yr isadeiledd er mwyn symbylu twf economaidd ac adfywio canol trefi Gwynedd. Mae uwchraddio a dod ac adeiladau gwag, rhai yn adeiladau sydd wedi bod yn wag am gyfnod hir o amser, yn ôl i ddefnydd yn gosod yr isadeiledd ar gyfer adfywio a thwf economaidd.



Unedau gwag yn dod yn ôl i ddefnydd

- Gwaith o gydlynu'r Grŵp Eiddo Gwag trawsadrannol, adnabod ymyraethau a chefnogaeth, a symud ymlaen i ymateb i'r Cynllun Gweithredu wedi datblygu yn sylweddol;
- Cais am gyllid hyd at £1M gan Lywodraeth Cymru i wireddu rhai o gynlluniau Peilot Bangor wedi bod yn llwyddiannus.
- Cefnogaeth i 2 eiddo mewn canol trefi i ddod yn ôl i ddefnydd drwy gefnogaeth, grantiau a benthyciadau.



Cefnogi cynlluniau i adnewyddu adeiladau

- Gwella delwedd 1 adeilad yng nghanol trefi Gwynedd drwy gefnogaeth ariannol Trawsnewid Trefi.



Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Cefnogi Cymunedau

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Lindsey Ellis

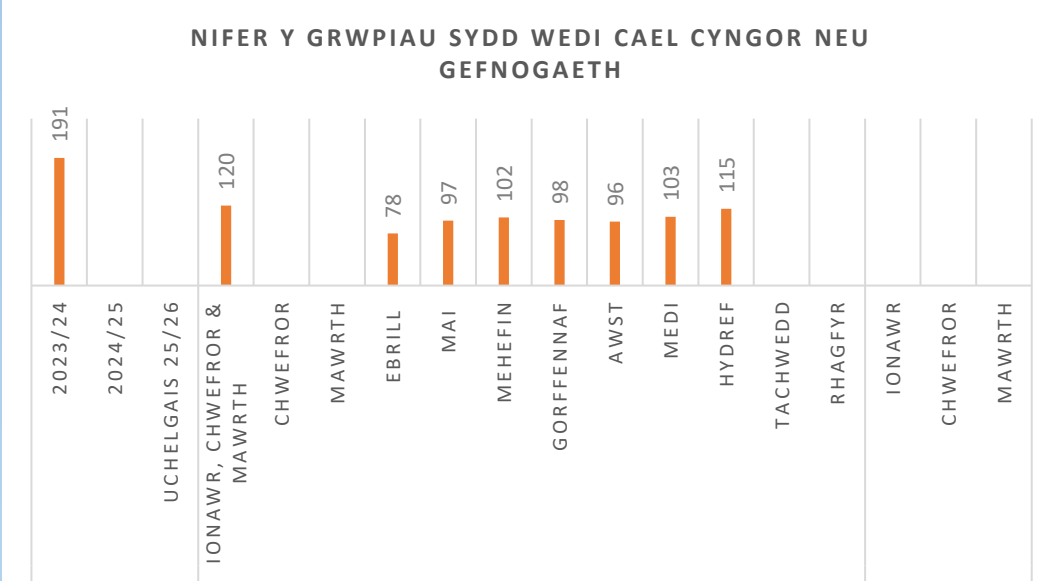
Pwrpas : Cefnogi Grwpiau lleol i chwarae rhan allweddol yn y broses adfywio er mwyn gwella cymunedau .

Dangosydd Perfformiad: Nifer y grwpiau sydd wedi cael cyngor neu gefnogaeth

Trosolwg o Berfformiad:

Mae'r gwaith o sicrhau bod prosiectau Cronfa Cefnogi Adfywio yn cwblhau o fewn amserlen yn parhau, yn ogystal a phrosiectau sydd wedi eu cymeradwyo o Gronfa Cefnogi Cymunedau – cyfanswm o 33 prosiect.

Dwyfor: 4		
Menter y Twr		£38,202.30
Neuadd Pentrefelin		£30,720.00
Y Ganolfan, Porthmadog		£94,545.72
Menter Rabar		£58,991.00
		£222,459.02
Arfon: 6		
Pwyllgor Pentra Deiniolen		£100,000.00
Theatr Bara Caws		£30,000.00
Antur Nantlle Cyf		£65,000.00
Partneriaeth Ogwen		£80,000.00
Llety Arall		£44,577.00
Nantporth CIC		£25,000.00
		£344,577.00
Meirionnydd: 6		
Neuadd Bentref Llanfachreth	£10,482.00	
Meithrinfa Seren Bach	£90,000.00	
Deudraeth Cyf	£21,686.00	
Clwb Hoci Dysynni	£20,000.00	
Clwb Rygbi Bro Ffestiniog	£60,000.00	
Cwmni Pum Plwyf Penllyn Cyf	£23,712.50	
	£225,880.50	



Mae'r cylch o gyfarfodydd rhwydweithiau Ardal Ni wedi eu cynnal ym Meirionnydd a'r cynlluniau gweithredu ardal wedi eu diweddarau mewn cydweithrediad a grwpiau cymunedol a Chynghorau Cymuned a Thref.

Mae Cist Gwynedd, y porth grantiau cymunedol wedi dyrannu gwerth £144,870, o grantiau yn ychwanegol i £900,000 SPF.

Cynlluniau Croeso Cynnes – 21 yn Arfon, 16 yn Dwyfor, 13 yn Meirionnydd.
Cynlluniau Bwyd – 19 yn Arfon, 7 yn Dwyfor, 14 yn Meirionnydd

Mae'r Gwasanaeth yn rheoli a gweithredu prosiect Gwydnwch Cymunedol, SPF sydd yn gosod seiliau cydweithio cryf yn ein cymunedau gyda phartneriaid yn y 3ydd sector. Mae gwaith adolygu y Rhwydwaith o bartneriaid Hybiau Cymunedol yn mynd rhagddo gan adnabod lle a sut gellir dod a Llyfrgelloedd yn rhan o'r model.

Yn ôl i'r dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned : Gwasanaeth Cefnogi Cymunedau

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones

Rheolwr Cyfrifol: Lindsey Ellis

Pwrpas: Cefnogi Grwpiau lleol i chwarae rhan allweddol yn y broses adfywio er mwyn gwella cymunedau

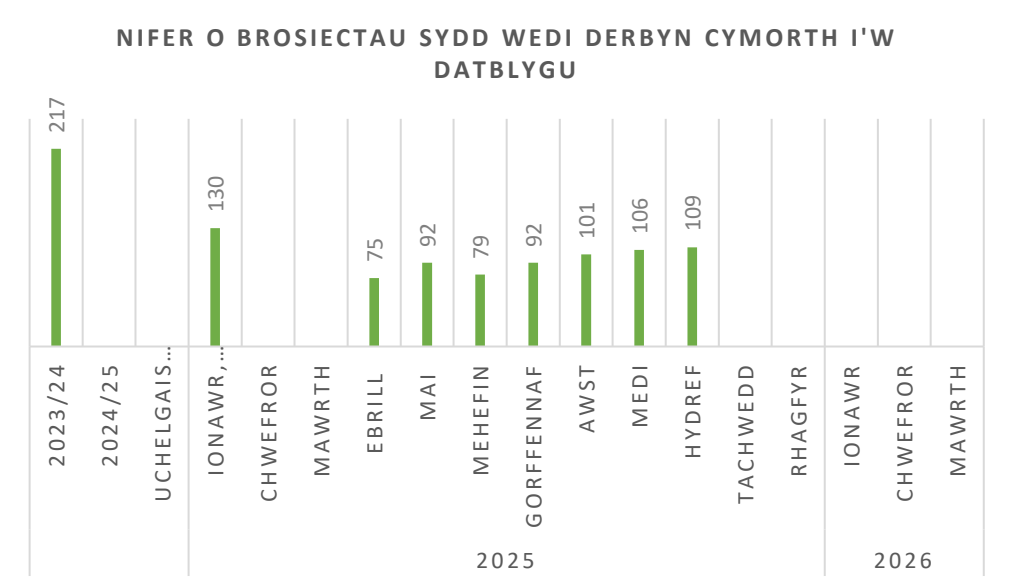
Dangosydd Perfformiad: Nifer o brosiectau sydd wedi derbyn cymorth i'w datblygu

Neuadd Gyhoeddus Trawsfynydd

Cafodd y pentref gymorth gan raglen Dyfodol Gwledig ers 2020 i ddatblygu gweithgareddau cymunedol. Methodd cais am £120,000 yn 2024 i benodi staff newydd, felly bu'r Swyddog Cefnogi Cymunedau a'r pwyllgor yn adolygu data lleol ac anghenion y gymuned, gan ganolbwyntio ar dlodi. Defnyddiwyd matrices o angen a chanlyniadau i lunio naratif cryfach ar gyfer cais newydd, a gyflwynwyd ym mis Tachwedd 2024. Llwyddodd y cais hwn i sicrhau £150,000 o gyllid, a mynegodd y pwyllgor eu diolch am y cymorth a gafwyd.



Diolch yn fawr iawn i ti- mae ein dyled yn fawr i ti fel Pwyllgor am dy gefnogaeth hael a diflinio. Yn sicr, heb hwnnw fyddwn ni heb dderbyn yr arian.'



Cynlluniau Trafnidiaeth Cymunedol Cynaliadwy

Bala – Rydym wedi cefnogi Cwmni Pum Plwy Penllyn yn y Bala i ddatblygu cynllun Trafnidiaeth Cymunedol wedi ei selio ar fodel cynaliadwy. Gyda chefnogaeth y gwasanaeth, mae'r cwmni wedi llwyddo i gael cymeradwyaeth £150,000 gan Gronfa Pawb a'i Le, Loteri Genedlaethol i gychwyn y cynllun. Bydd y Swyddog Cefnogi Cymunedau yn parhau i gefnogi'r cynllun yn y camau sefydlu.

Tywyn – Rydym yn cefnogi grŵp cydweithredol lleol gyda'r gwaith o sefydlu cynllun Trafnidiaeth Cymunedol Cynaliadwy lleol yn Nhywyn. Rydym wedi hwyluso trafodaeth a threfniadau cydweithio gyda Llyfrgell Tywyn er mwyn symud y cynllun ymlaen. Y gobaith yw lansio mis Ionawr.



Yn ôl i'r dashfwrdd

Adran Economi a Chymuned

Pennaeth: Sioned Williams; **Pennaeth Cynorthwyol:** Llyr Jones a Roland Evans

Rheolwr Cyfrifol: Holl reolwyr yr adran

Pwrpas: Sicrhau fod staff yr adran yn cwblhau hyfforddiant mandadol 'Diogleu' a 'VAWDASV' yn unol a'u cytundeb cyflogaeth

Mesurydd Perfformiad: Canran o staff yr adran sydd wedi cwblhau hyfforddiant mandadol Diogelu a VAWDASV (Trais yn erbyn Menywod, Cam-Drin Domestig a Thrais Rhywiol)

